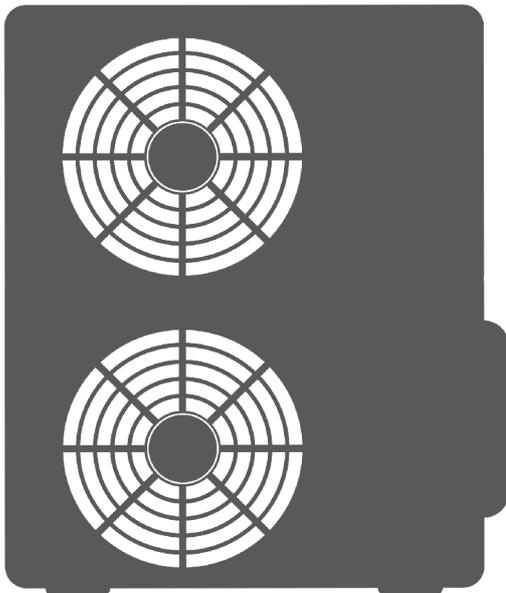




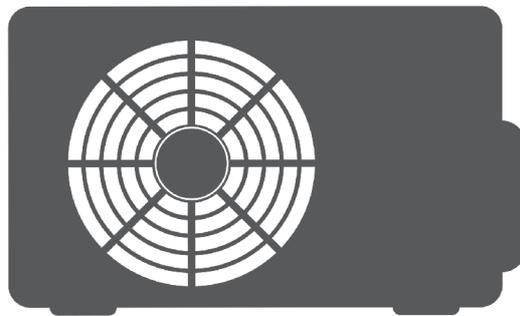
SISTEMA CONDIZIONATORE D'ARIA

TIPO DI CASSETTA

- **INSTALLATION MANUAL**
- **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ**
- **MANUAL DE INSTALARE**
- **INSTALLATIONSHANDBUCH**
- **MANUALE D'INSTALLAZIONE**



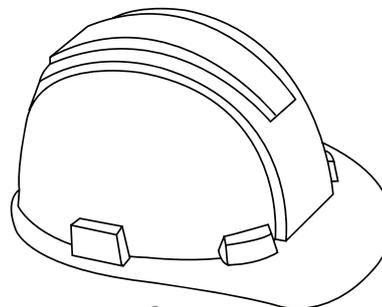
MODELLI:
LV6CI-12WiFiR
LV6CI-18WiFiR



Indice

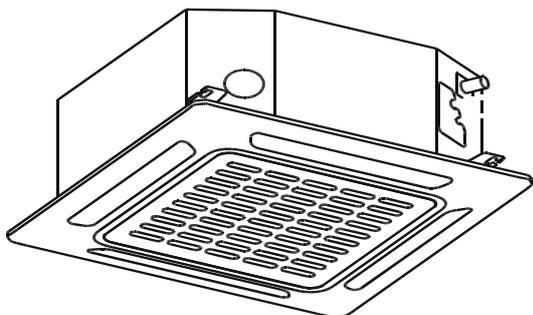
Manuale d'installazione

1	Misure di sicurezza	04
2	Accessori	10



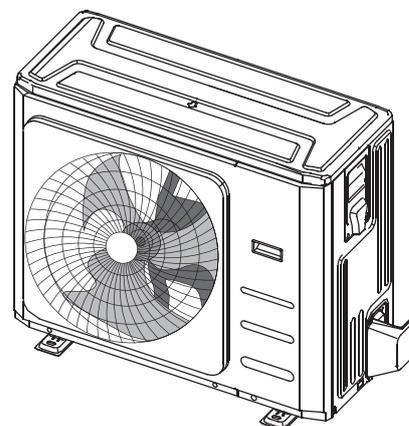
3	Installazione unità interna	12
----------	--	----

Parti di unità interne	12
Istruzioni per l'installazione dell'unità interna.....	14

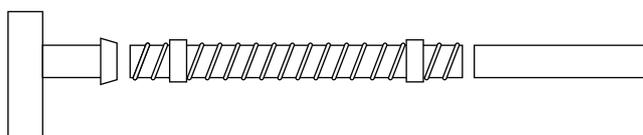


4	Installazione unità esterna	18
----------	--	----

Istruzioni per l'installazione dell'unità esterna	18
Installazione del giunto di scarico.....	20
Indicazione sulla perforazione nella parete	20



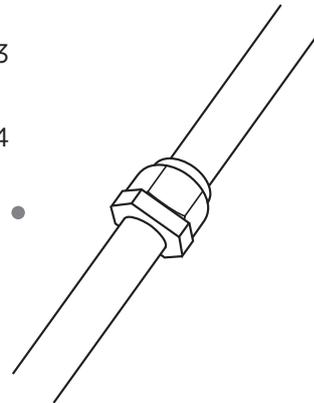
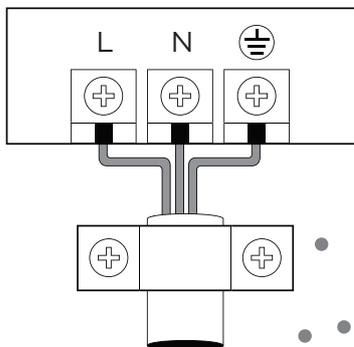
5	Installazione di tubi di scarico	21
----------	---	----



6 Collegamento tubazione refrigerante.....23

Note sulla lunghezza e l'elevazione dei tubi.....23

Istruzioni per il collegamento delle tubazioni del refrigerante.....24



7 Cablaggio.....27

Cablaggio per unità esterne.....28

Cablaggio per unità interne.....29

8 Evacuazione dell'aria.....31

Istruzioni per l'evacuazione.....31

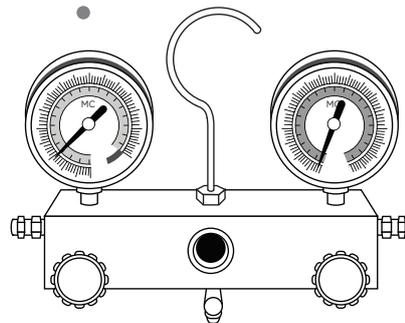
Nota sull'aggiunta di refrigerante.....32

9 Pannello installazione.....33

10 Eseguire i test.....37

11 Linee guida europee sullo smaltimento.....38

12 Informazioni sulla Manutenzione.....39



Cautela: Rischio di incendio
(solo per refrigerante R32/R290)

AVVERTIMENTO:

La manutenzione deve essere eseguita esclusivamente come raccomandato dal produttore dell'apparecchiatura. La manutenzione e le riparazioni che richiedono l'assistenza di altro personale qualificato devono essere eseguite sotto la supervisione della persona competente per l'uso di refrigeranti infiammabili. Per maggiori dettagli, si prega di fare riferimento alla sezione "Informazioni sulla manutenzione". (Questo è richiesto solo per l'unità che adotta il refrigerante R32/R290).

Misure di sicurezza

1

Leggere le misure di sicurezza prima dell'installazione

L'errata installazione causata da istruzioni ignorate può causare gravi danni o lesioni.

Il livello di gravità di potenziali danni o lesioni è classificato come **AVVERTIMENTO** o **CAUTELA**.



AVVERTIMENTO

La mancata osservanza di un avvertimento può causare la morte. L'apparecchio deve essere installato in conformità con le normative nazionali.



CAUTELA

La mancata osservanza di un avvertimento può causare lesioni o danni alle attrezzature



Questo simbolo indica che non devi mai eseguire l'azione indicata.



AVVERTIMENTO

1. Leggere attentamente le misure di sicurezza prima dell'installazione.
2. In alcuni ambienti funzionali, come cucine, sale server, ecc., si consiglia vivamente l'uso di unità di condizionamento appositamente progettate.
3. Solo tecnici addestrati e certificati possono installare, riparare e riparare questa unità di condizionamento dell'aria.
4. Un'installazione impropria può causare scosse elettriche, cortocircuiti, perdite, incendi o altri danni alle apparecchiature e ai beni personali.
(In Nord America, l'installazione deve essere eseguita in conformità con il NEC e con il CEC esclusivamente da personale autorizzato.)
5. Seguire rigorosamente le istruzioni di installazione riportate in questo manuale.
6. Prima di installare l'unità, considerare forti venti, tifoni e terremoti che possono influenzare l'unità e quindi posizionarla in un posto sicuro. In caso contrario, l'apparecchiatura può non funzionare.
7. Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o dalla mancanza di esperienza e conoscenza se siano sotto supervisione o istruzione sull'uso del dispositivo in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
(Requisiti della norma EN)
8. Non utilizzare mezzi non previsti dal produttore per accelerare il processo di sbrinamento o pulitura.
9. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non sono sotto la supervisione o abbiano ricevuto l'istruzione sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. (Requisito standard IEC)
10. I bambini devono essere costantemente sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
(Requisito standard IEC)

AVVERTIMENTO

11. In caso che il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente dell'assistenza o da persone qualificate per evitare rischi.
12. L'apparecchio deve essere installato in conformità con le normative nazionali sul cablaggio.
13. Un dispositivo di disconnessione unipolare che abbia almeno 3 mm di distanza in tutti i poli e abbia una corrente di dispersione che può superare i 10 mA, il dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente operativa residua nominale non superiore a 30 mA e la disconnessione incorporata nel cablaggio fisso in conformità con le regole di cablaggio.
14. Lo scollegamento dell'apparecchio deve essere incorporato con un dispositivo di sezionamento unipolare nel cablaggio fisso in conformità con le regole di cablaggio.
15. Chiunque sia coinvolto nel lavoro o nell'irruzione in un circuito refrigerante deve essere in possesso di un certificato valido in corso da un'autorità accreditata dal settore, che autorizza la propria competenza a gestire i refrigeranti in modo sicuro in conformità con una specifica di valutazione riconosciuta dal settore.
16. La manutenzione deve essere eseguita esclusivamente come raccomandato dal produttore dell'apparecchiatura.
17. La manutenzione e le riparazioni che richiedono l'assistenza di altro personale qualificato devono essere eseguite sotto la supervisione della persona competente per l'uso di refrigeranti infiammabili.
18. L'apparecchio deve essere conservato in modo da evitare danni meccanici.
19. Tenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.
20. Non accendere l'alimentazione fino a quando tutto il lavoro non è stato completato.
21. Quando si sposta o si riposiziona il condizionatore d'aria, consultare tecnici esperti dell'assistenza per la disconnessione e la reinstallazione dell'unità.
22. In alcuni ambienti funzionali, come cucine, sale server, ecc., si consiglia vivamente l'uso di unità di condizionamento appositamente progettate.
23. La rimozione della spina deve essere tale che l'operatore possa verificare, da uno qualsiasi dei punti a cui ha accesso, che la spina rimanga rimossa.
24. Se ciò non è possibile, a causa della costruzione dell'apparecchio o della sua installazione, deve essere previsto uno scollegamento con un sistema di bloccaggio in posizione isolata.
25. Come installare l'apparecchio a suo supporto, leggere le informazioni per i dettagli in "installazione di unità interne" e "installazione di unità esterne".

CAUTELA

- ⊘ Per le unità dotate di un riscaldatore elettrico ausiliario, non installare l'unità entro 1 metro (3 piedi) di distanza da qualsiasi materiale combustibile.
 - ⊘ Non installare l'unità in un luogo che può essere esposto a fughe di gas combustibile. Se il gas combustibile si accumula intorno all'unità possono verificarsi esplosioni.
 - ⊘ Non utilizzare il condizionatore d'aria in una stanza umida come un bagno o una lavanderia. Un'eccessiva esposizione all'acqua può causare un cortocircuito per i componenti elettrici.
1. Il prodotto deve essere correttamente messo a terra al momento dell'installazione, o possono verificarsi shock elettrici.
 2. Installare le tubazioni di drenaggio secondo le istruzioni riportate in questo manuale. Il drenaggio improprio può causare danni da allagamento alla vostra casa e alla vostra proprietà.



Precauzioni per l'uso del refrigerante R32/R290

1. Installazione (Spazio)
 - L'installazione di tubazioni deve essere ridotta al minimo.
 - Le tubazioni devono essere protette da danni fisici.
 - Tale conformità alle normative nazionali in materia di gas deve essere rispettata.
 - I collegamenti meccanici devono essere accessibili a fini di manutenzione.
 - Nei casi che richiedono ventilazione meccanica, le aperture di ventilazione devono essere mantenute libere da ostruzioni.
 - Durante lo smaltimento del prodotto, rispettare le normative nazionali per il corretto smaltimento.
 - L'apparecchio deve essere conservato in un luogo ben ventilato in cui le dimensioni della stanza corrispondano alla superficie della stanza specificata per il funzionamento.
 - Locali in cui le tubazioni del refrigerante devono essere conformi alle normative nazionali sul gas.
2. Manutenzione
 - Chiunque sia coinvolto nel lavoro o nell'irruzione in un circuito refrigerante deve essere in possesso di un certificato valido in corso da un'autorità accreditata dal settore, che autorizza la propria competenza a gestire i refrigeranti in modo sicuro in conformità con una specifica di valutazione riconosciuta dal settore.
 - La manutenzione deve essere eseguita esclusivamente come raccomandato dal produttore dell'apparecchiatura. La manutenzione e le riparazioni che richiedono l'assistenza di altro personale qualificato devono essere eseguite sotto la supervisione della persona competente per l'uso di refrigeranti infiammabili.
3. Non utilizzare mezzi non previsti dal produttore per accelerare il processo di sbrinamento o pulitura.
4. L'apparecchio deve essere conservato in un locale senza fonti di accensione a funzionamento continuo (ad esempio: fiamme libere, apparecchio a gas in funzione o apparecchio di riscaldamento elettrico in funzione)
5. Non perforare né bruciare.
6. Essere consapevoli del fatto che i refrigeranti possono essere inodori.
7. Prestare maggiore attenzione per evitare che le sostanze (olio, acqua, ecc.) estranee entrino nelle tubazioni. Inoltre, quando si conservano le tubazioni, sigillare saldamente l'apertura pizzicando, nastrandolo, ecc.
Per le unità interne, utilizzare il gruppo di giunzione senza svasatura R32 solo per il collegamento dell'unità interna e delle tubazioni di collegamento (in caso di collegamento all'interno). L'uso di tubi, dadi senza torcia o dadi torcia diversi da quelli specificati, può causare malfunzionamenti del prodotto, tubazioni di scoppio o lesioni dovute all'elevata pressione interna del ciclo frigorifero causata da qualsiasi aria in entrata.
8. L'apparecchio deve essere installato, azionato e conservato in un locale con una superficie superiore a X m² (vedere il seguente modulo). L'apparecchio non deve essere installato in un locale non ventilato se tale spazio è inferiore a X m² (vedere il seguente modulo).

La carica massima in una stanza deve essere conforme a quanto segue:

$$M_{\max} = 2,5 \times (\text{LFL})^{(5/4)} \times h_0 \times (A)^{1/2}$$

Oppure la superficie minima del pavimento richiesta da A_{\min} per installare un applicatore con carica di refrigerante M(kg) deve essere conforme a quanto segue:

$$A_{\min} = (M / (2,5 \times (\text{LFL})^{(5/4)} \times h_0))^2$$

Dove:

M_{\max} è la carica massima consentita in una stanza, in kg;

M è la quantità di carica di refrigerante nell'apparecchio, in kg;

A_{\min} è la superficie minima richiesta della stanza, con l'unità di misura m²;

A è l'area della camera, in m²;

LFL è il limite inferiore di infiammabilità, in kg/m³;

h_0 è l'altezza di rilascio, la distanza verticale in metri dal pavimento al punto di sblocco al momento dell'installazione dell'apparecchio;

$h_0 = (h_{\text{inst}} + h_{\text{rel}})$ o 0,6 m, prevale quello più alto

h_{rel} è il rilascio offset in metri dalla parte inferiore dell'apparecchio al punto di sblocco

h_{inst} è l'altezza installata in metri dell'unità

Le altezze di installazione di riferimento sono riportate di seguito:

0,0 m per installazione portatile ed a pavimento;

1,0 m per installazione su finestra;

1,8 m per installazione a parete;

2,2 m per installazione a soffitto;

Se l'altezza minima installata indicata dal produttore è superiore all'altezza installata di riferimento, inoltre A_{\min} e M_{\max} per l'altezza installata di riferimento devono essere forniti dal produttore. Un apparecchio può avere più altezze di installazione di riferimento. In questo caso, devono essere forniti i calcoli di A_{\min} e M_{\max} per tutte le altezze di riferimento installate applicabili.

Per gli apparecchi che si usano per una o più stanze con un sistema di condotti d'aria, nella posizione più bassa rispetto al locale, se l'apertura più bassa del collegamento del condotto a ciascun locale condizionato o qualsiasi apertura dell'unità interna è superiore a 5 cm², l'apertura deve essere h_0 . Tuttavia, h_0 non deve essere inferiore a 0,6 m. A_{\min} è calcolato in funzione delle altezze di apertura del condotto verso i locali e della carica di refrigerante per i locali in cui può fluire il refrigerante fuoriuscito, considerando dove si trova l'unità. Tutti gli spazi devono avere una superficie più grande di A_{\min} .

NOTA 1 Questa formula non può essere utilizzata per refrigeranti più leggeri di 42 kg/kmol.

NOTA 2 Alcuni esempi dei risultati dei calcoli secondo la formula di cui sopra sono riportati nelle tabelle 1-1 e 1-2.

NOTA 3 Per gli apparecchi sigillati in fabbrica, la targhetta sull'unità che contrassegna la carica di refrigerante può essere utilizzato per calcolare A_{min} .

NOTA 4 Per i prodotti caricati sul campo, il calcolo di A_{min} può essere basato sulla carica di refrigerante installata per non superare la carica massima di refrigerante specificata in fabbrica.

Per quanto riguarda la carica massima in una stanza e la superficie minima del pavimento richiesta per installare l'apparecchio, fare riferimento al "Manuale del Proprietario & Manuale d'installazione" dell'unità. Per informazioni specifiche sul tipo di gas e sulla quantità, fare riferimento all'etichetta pertinente sull'unità stessa

Carica massima del refrigerante (kg)

Tabella 1-1

Tipo di refrigerante	LFL (kg/m ³)	Altezza di installazione HO (m)	Superficie (m ²)						
			4	7	10	15	20	30	50
R32	0,306	0,6	0,68	0,90	1,08	1,32	1,53	1,87	2,41
		1,0	1,14	1,51	1,80	2,20	2,54	3,12	4,02
		1,8	2,05	2,71	3,24	3,97	4,58	5,61	7,24
		2,2	2,50	3,31	3,96	4,85	5,60	6,86	8,85
		0,6	0,05	0,07	0,08	0,10	0,11	0,14	0,18
R290	0,038	1,0	0,08	0,11	0,13	0,16	0,19	0,23	0,30
		1,8	0,15	0,20	0,24	0,29	0,34	0,41	0,53
		2,2	0,18	0,24	0,29	0,36	0,41	0,51	0,65

Superficie minima della stanza (m²)

Tabella 1-2

Tipo di refrigerante	LFL (kg/m ³)	Altezza di installazione HO (m)	Quantità carica in kg Superficie minima della stanza (m ²)						
			1,224 kg	1,836 kg	2,448 kg	3,672 kg	4,896 kg	6,12 kg	7,956 kg
R32	0,306	0,6	29	51	116	206	321	543	
		1,0	10	19	42	74	116	196	
		1,8	3	6	13	23	36	60	
		2,2	2	4	9	15	24	40	
		0,152 kg	0,228 kg	0,304 kg	0,456 kg	0,608 kg	0,76 kg	0,988 kg	
R290	0,038	0,6	82	146	328	584	912	1541	
		1,0	30	53	118	210	328	555	
		1,8	9	16	36	65	101	171	
		2,2	6	11	24	43	68	115	

Nota sui gas fluorurati

1. Questa unità di condizionamento dell'aria contiene gas serra fluorurati. Per informazioni specifiche sul tipo di gas e sulla quantità, fare riferimento all'etichetta pertinente sull'unità stessa o al "Manuale d'Uso - Scheda Prodotto" nella confezione dell'unità esterna. (solo prodotti UE).
2. L'installazione, l'assistenza, la manutenzione e la riparazione di questa unità devono essere eseguite da un tecnico certificato.
3. La disinstallazione e il riciclaggio del prodotto devono essere eseguiti da un tecnico certificato.
4. Per le apparecchiature contenenti gas fluorurati ad effetto serra in quantità pari o superiori a 5 tonnellate di CO₂ equivalente, ma inferiori a 50 tonnellate di CO₂ equivalente. Se il sistema dispone di un sistema di rilevamento delle perdite installato, è necessario verificarne la presenza di perdite almeno ogni 24 mesi.
5. Quando l'unità viene controllata per verificare la presenza di perdite, si consiglia vivamente di registrare correttamente tutti i controlli.

Spiegazione dei simboli visualizzati sull'unità interna o esterna (applicabile solo all'unità che adotta il refrigerante R32/R290):

	AVVERTIMENTO	Questo simbolo indica che questo apparecchio utilizza un refrigerante infiammabile. Se perde il refrigerante ed è esposto a una fonte di accensione esterna, c'è il rischio di incendio.
	CAUTELA	Tale simbolo indica che si deve leggere il manuale di istruzioni attentamente.
	CAUTELA	Tale simbolo indica che il personale di assistenza deve gestire l'apparecchiatura con il riferimento del manuale d'installazione.
	CAUTELA	
	CAUTELA	Tale simbolo mostra che sono disponibili informazioni come il manuale operativo o il manuale d'installazione.

Accessori

2

Il condizionatore è dotato dei seguenti accessori. Utilizzare tutte le parti e gli accessori di installazione per installare il condizionatore. Un'installazione impropria può causare perdite d'acqua, scosse elettriche e incendi o causare guasti all'apparecchiatura.

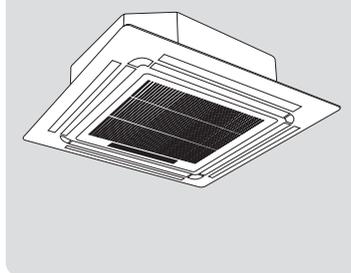
Nome degli accessori	Quantità (pz)	Forma	Nome degli accessori	Quantità (pz)	Forma
Manuale	2		Installazione sagoma	1	
Guaina tubo di uscita	1		Gomma anti-shock	1	
Stretta tubo di uscita	1		Giunto di scarico	1	
Cintura	4		Anello di tenuta	1	
Vite di maschiatura	4		Dado di rame	2	
Anello magnetico (annodarlo sul cavo di collegamento tra unità interna e unità esterna dopo l'installazione)	Varia a seconda del modello		Anello magnetico (avvolgere i fili elettrici S1 e S2 (P & Q & E) attorno all'anello magnetico due volte)	1	
Supporto per telecomando	1		Vite di fissaggio per supporto telecomando ST2,9 x 10	2	

Nota

- Questa unità interna richiede l'installazione di un pannello decorativo.

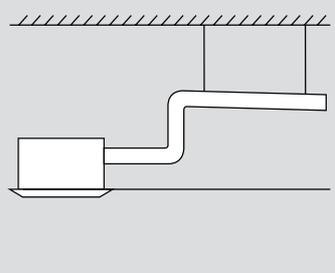
Riepilogo dell'installazione

1



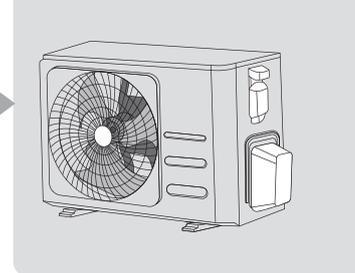
Installare l'unità interna

2



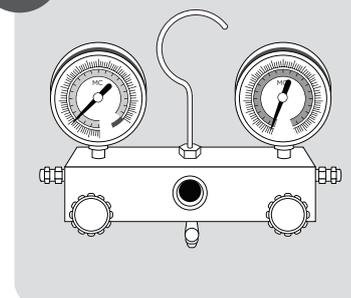
Installare il tubo di scarico

3



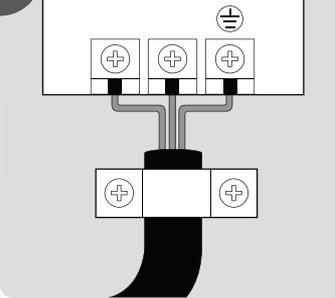
Installare l'unità esterna

6



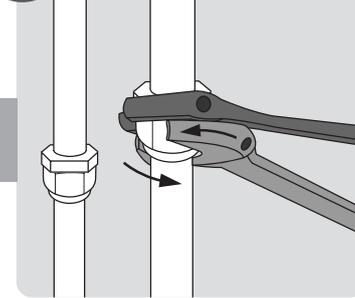
Evacuare il sistema di refrigerazione

5



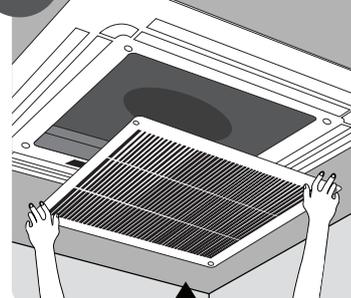
Collegare i fili

4



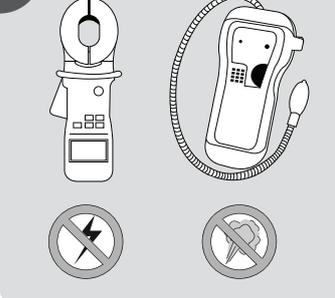
Collegare i tubi refrigeranti

7



Installare il pannello frontale

8



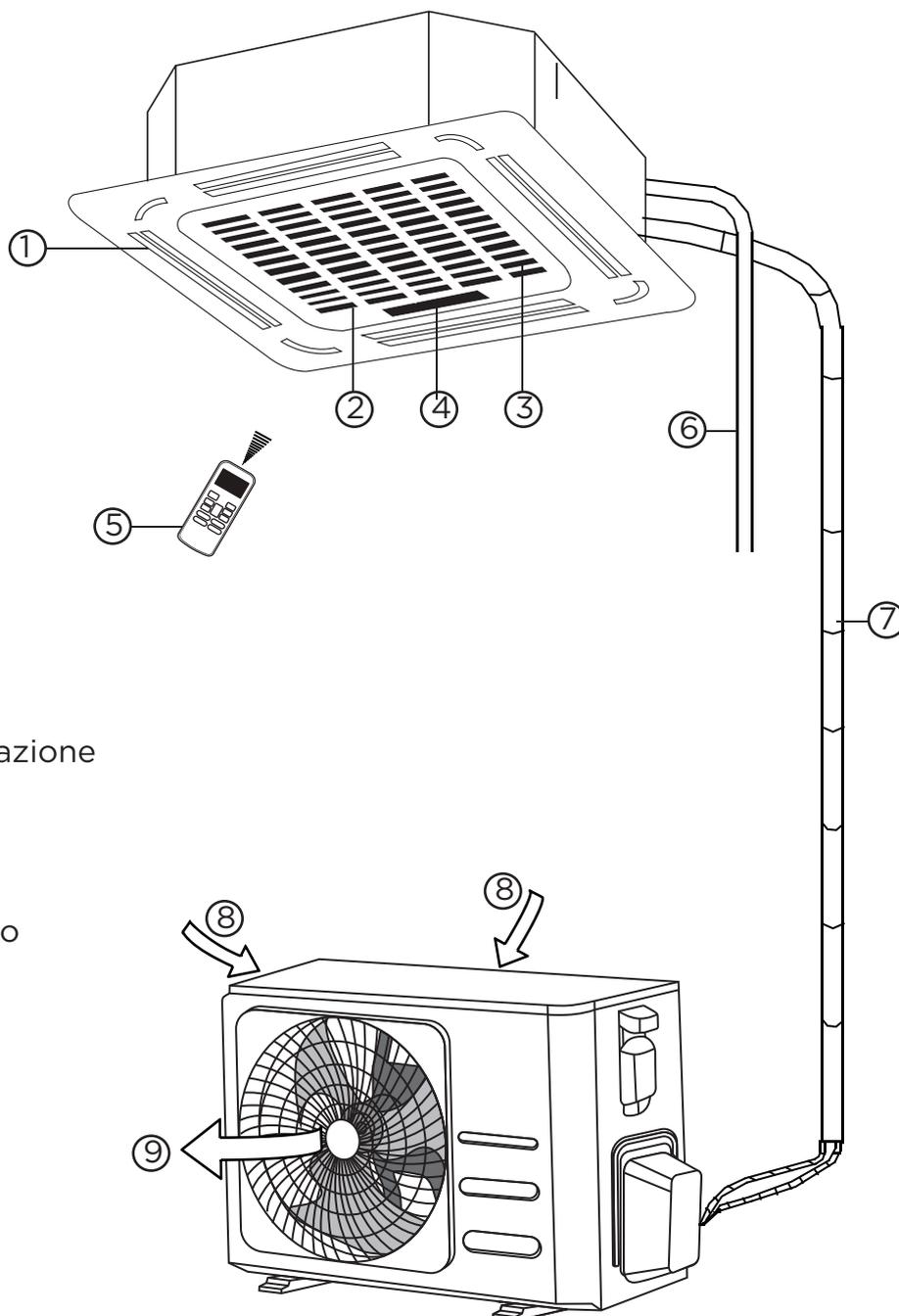
Eeguire i test

Installazione unità interna

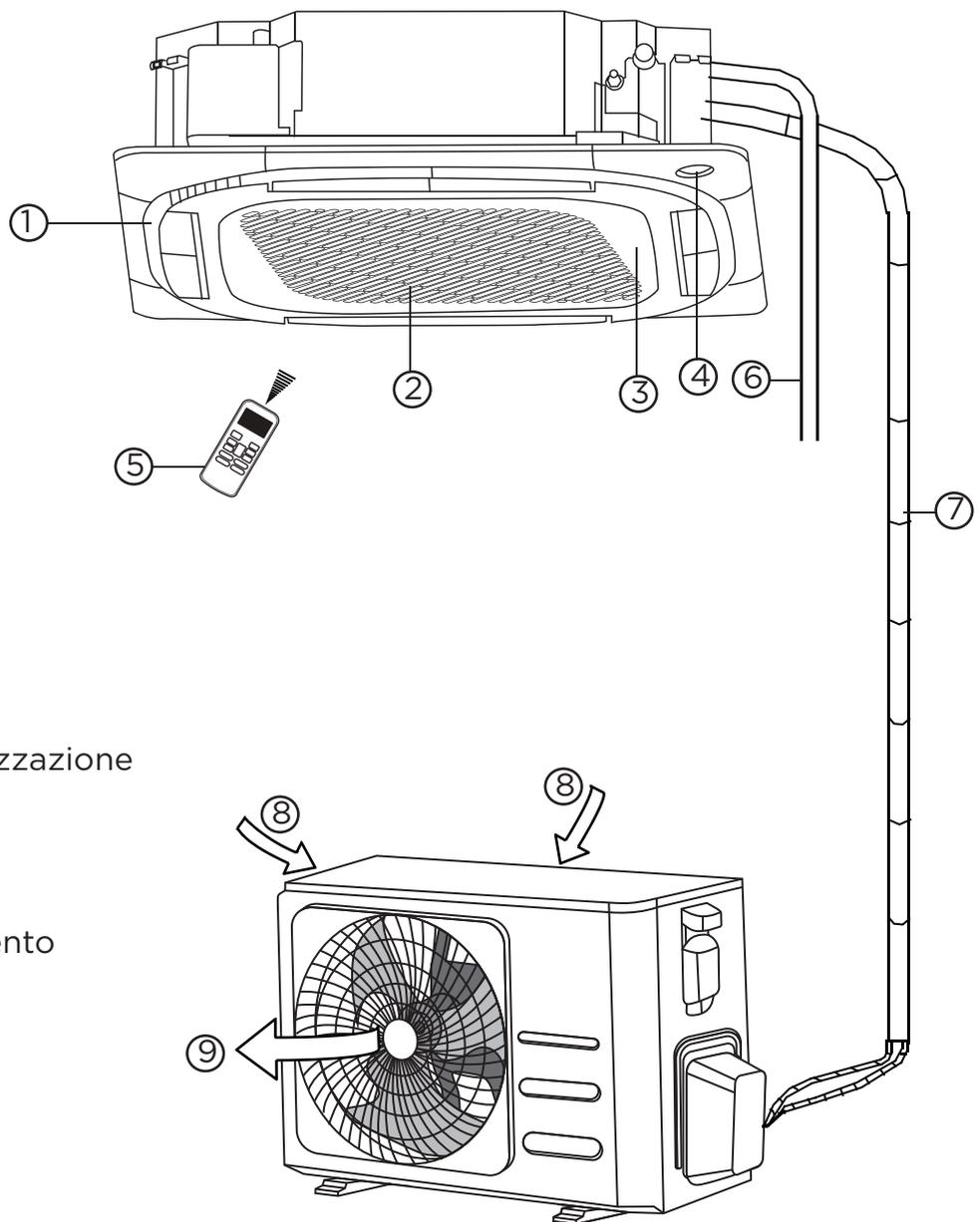
3

Parti di unità interne

(A)



(B)



- ① Uscita d'aria
- ② Ingresso d'aria
- ③ Griglia anteriore
- ④ Pannello di visualizzazione
- ⑤ Telecomando
- ⑥ Tubo di scarico

- ⑦ Tubo di collegamento
- ⑧ Ingresso d'aria
- ⑨ Uscita d'aria

Misure di sicurezza

AVVERTIMENTO

- Installare in modo sicuro l'unità interna su una struttura in grado di sostenerne il peso. Se la struttura è troppo debole, l'unità può cadere causando lesioni personali, danni all'unità e alla proprietà o persino la morte.
- Installare l'unità interna ad un'altezza superiore a 2,5 m (8') dal pavimento.
- **NON** installare l'unità interna in un bagno o in una lavanderia poiché un'eccessiva umidità può cortocircuitare l'unità e corrodere il cablaggio.

CAUTELA

- Installare le unità interne ed esterne, cavi e fili ad almeno 1 m (3,2') di distanza dalla televisione o dalla radio per evitare distorsioni statiche o dell'immagine. A seconda degli apparecchi, una distanza di 1 m (3,2') può non essere sufficiente.
- Se l'unità interna è installata su una parte metallica dell'edificio, deve essere messa a terra.

Istruzioni per l'installazione dell'unità interna

NOTA: L'installazione del pannello deve essere eseguita dopo le tubazioni e il cablaggio.

Passaggio 1: Selezionare il locale di installazione

L'unità interna deve essere installata in un luogo che soddisfi i seguenti requisiti:

- ☑ L'unità si trova ad almeno 1 m (39") dalla parete più vicina.
- ☑ C'è abbastanza spazio per l'installazione e la manutenzione.
- ☑ C'è abbastanza spazio per il tubo di collegamento e il tubo di scarico.
- ☑ Il soffitto è orizzontale e la sua struttura può sostenere il peso dell'unità interna.
- ☑ L'ingresso e l'uscita dell'aria non sono ostacolati.
- ☑ Il flusso d'aria può riempire l'intera stanza.
- ☑ Non c'è radiazione diretta dai riscaldatori.

CAUTELA

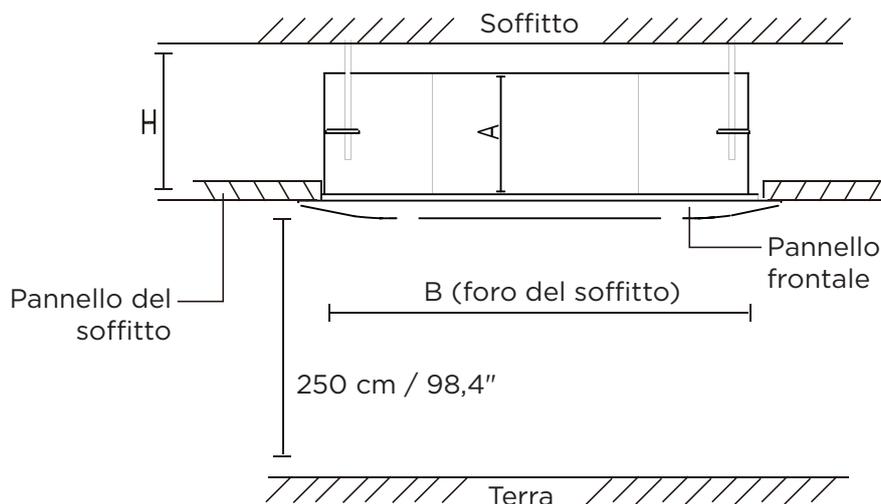
NON installare l'unità nelle seguenti posizioni:

- ⊗ In aree con perforazione petrolifera o fratturazioni
- ⊗ In aree costiere ad alto contenuto di sale nell'aria
- ⊗ In aree con gas caustici nell'aria, come vicino a sorgenti calde
- ⊗ In aree con fluttuazioni di potenza, come le fabbriche
- ⊗ In spazi chiusi, come armadi
- ⊗ Nelle cucine che utilizzano gas naturale
- ⊗ In aree con forti onde elettromagnetiche
- ⊗ In aree che immagazzinano materiali infiammabili o gas
- ⊗ In camere ad alta umidità, come bagni o lavanderie

DISTANZE CONSIGLIATE TRA L'UNITÀ INTERNA E IL SOFFITTO

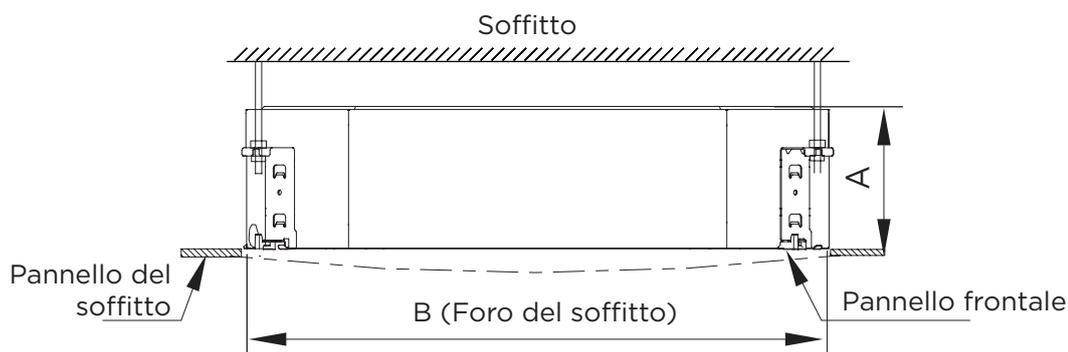
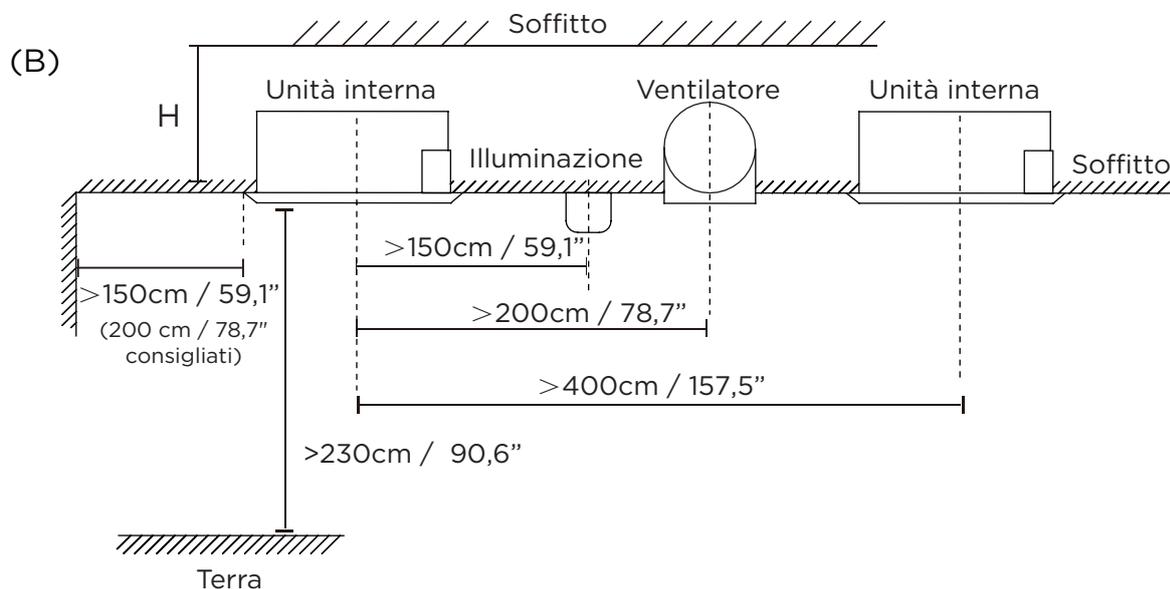
La distanza tra l'unità interna montata e il soffitto interno deve soddisfare le seguenti specifiche. (Vedi Fig. 3.2)

(A)



Distanza dal soffitto rispetto all'altezza dell'unità interna

DIGITARE	MODELLO	Lunghezza di A (mm/ pollice)	Lunghezza di H (mm/ pollice)	Lunghezza di B (mm/ pollice)
Modelli compatti		260/10,2	> 290/11,4	600/23,6



Distanza dal soffitto rispetto all'altezza dell'unità interna

MODELLO	Lunghezza di A (mm/ pollice)	Lunghezza di H (mm/ pollice)	Lunghezza di B (mm/ pollice)
12-18	205/8,03	230/9,06	900/35,4

Passaggio 2: Appendere l'unità interna.

1. Utilizzare il modello di carta incluso per tagliare un foro rettangolare nel soffitto, lasciando almeno 1 m (39") su tutti i lati. Il foro sarà grande 60 x 60 cm (23,6 x 23,6") o 90 x 90 cm (35,4 x 35,4"). Assicurarsi di contrassegnare le aree in cui verranno fatti i fori del gancio del soffitto.

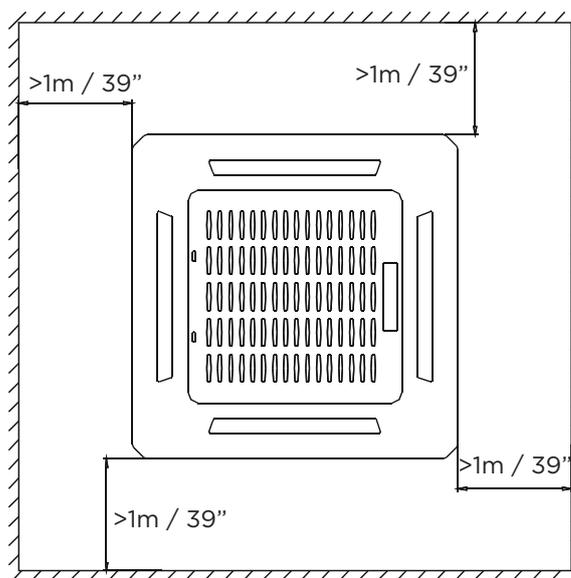
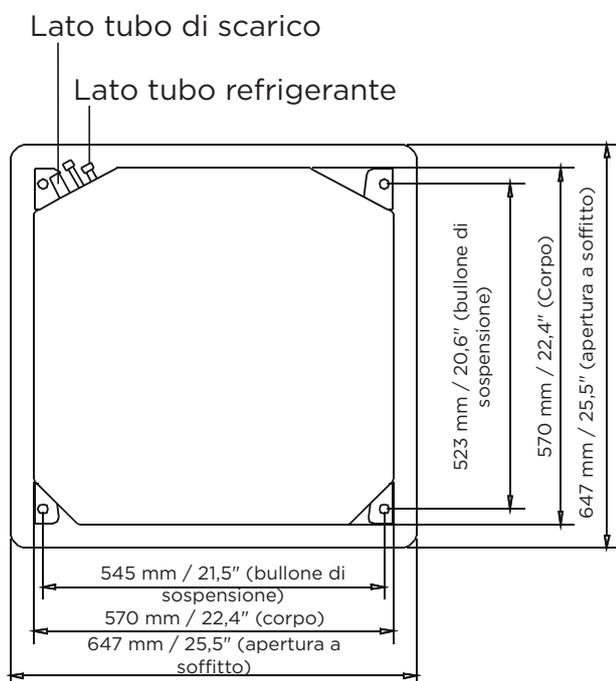


Fig. 3.3

CAUTELA

Il corpo dell'unità deve allinearsi perfettamente con il foro. Assicurarsi che l'unità e il foro siano della stessa dimensione di prima della movimentazione.

2. Praticare 4 fori di 5 cm (2") o 12 cm-15,5 cm (4,7"-6,1") di profondità nelle posizioni del gancio del soffitto nel soffitto interno. Assicurati di tenere il trapano con un angolo di 90° rispetto al soffitto.

3. Utilizzando un martello, inserire i ganci del soffitto nei fori precedentemente trapanati. Fissare il bullone utilizzando le rondelle e i dadi inclusi.

4. Installare i quattro bulloni di sospensione (vedi fig. 3.4).

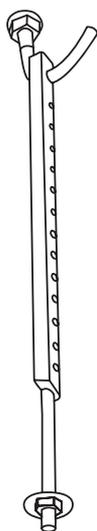


Fig. 3.4

5. Montare l'unità interna Occorrono due persone per sollevare e mettere in sicurezza. Inserire i bulloni di sospensione nei fori di sospensione dell'unità. Fissarli usando le rondelle e i dadi inclusi (vedi Fig. 3.5).

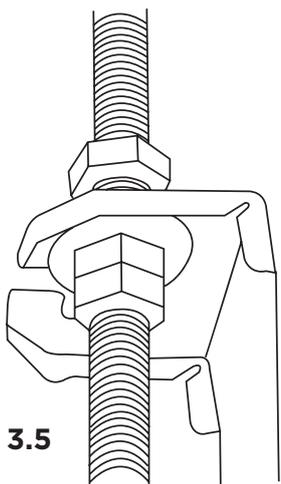


Fig. 3.5

NOTA: La parte inferiore dell'unità deve essere 10-25 mm (0,4-0,98") per i modelli 24k-60k o 24 mm (0,9") per i modelli 12k-18k più alti del pannello del soffitto. Generalmente, L (indicato in Fig. 3.6) deve essere la metà della lunghezza del bullone di sospensione o abbastanza lungo da impedire che i dadi si stacchino.

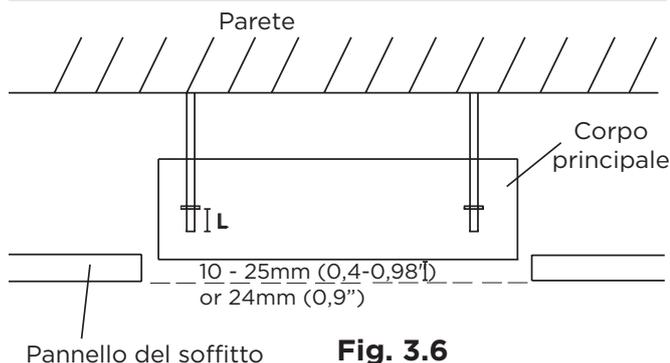


Fig. 3.6

CAUTELA

Assicurarsi che l'unità sia completamente a livello. Un'installazione non corretta può causare un versamento del tubo di scarico nell'unità o perdita d'acqua.

NOTA: Assicurarsi che l'unità interna sia in piano. L'unità è dotata di una pompa di scarico incorporata e di un interruttore a galleggiante. Se l'unità è inclinata contro la direzione dei flussi di condensa (il lato del tubo di scarico è sollevato), il galleggiante potrebbe non funzionare correttamente e causare perdite d'acqua.

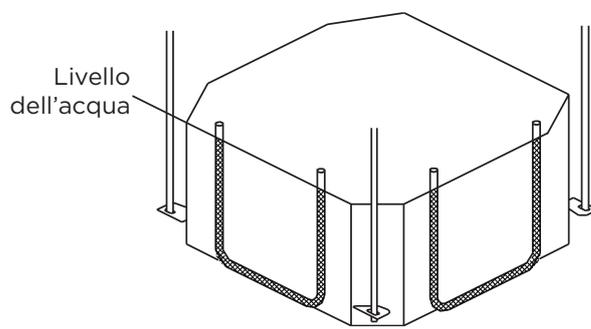


Fig. 3.7

NOTA PER LE NUOVE INSTALLAZIONI DOMESTICHE

Quando si installa l'unità in una nuova casa, i ganci del soffitto possono essere incorporati in anticipo. Assicurarsi che i ganci non si allentino a causa del restringimento del calcestruzzo. Dopo aver installato l'unità interna, fissare la sagoma di carta di installazione sull'unità con bulloni (M6X12) per determinare in anticipo la dimensione e la posizione dell'apertura sul soffitto. Seguire le istruzioni riportate sopra per il resto dell'installazione.

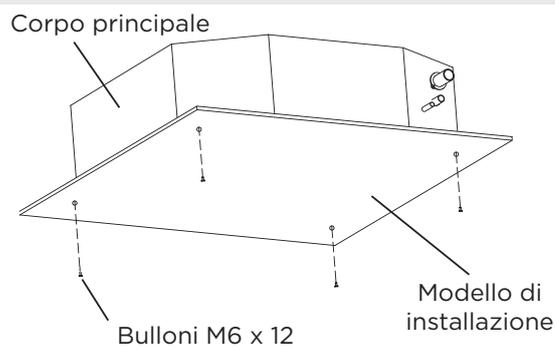


Fig. 3.8

Installazione unità esterna

4

Istruzioni per l'installazione dell'unità esterna

Passaggio 1: Scegliere la posizione dell'installazione.

L'unità esterna deve essere installata nella posizione che soddisfa i seguenti requisiti:

- ☑ Posizionare l'unità esterna il più vicino possibile all'unità interna.
 - ☑ Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per l'installazione e la manutenzione.
 - ☑ L'ingresso e l'uscita dell'aria non devono essere ostruiti o esposti a forti venti.
 - ☑ Assicurarsi che la posizione dell'unità non sia soggetta a cumuli di neve, accumulo di foglie o altri detriti stagionali. Se possibile, fornire una tenda da sole per l'unità. Assicurarsi che la tenda da sole non ostruisca il flusso d'aria.
 - ☑ L'area di installazione deve essere asciutta e ben ventilata.
 - ☑ Ci deve essere spazio sufficiente per installare i tubi e i cavi di collegamento e per accedervi per la manutenzione.
- ☑ L'area deve essere priva di gas combustibili e sostanze chimiche.
 - ☑ La lunghezza del tubo tra l'unità esterna e quella interna non deve superare la lunghezza massima consentita del tubo.
 - ☑ Se possibile, **NON** installare l'unità dove è esposta alla luce solare diretta.
 - ☑ Se possibile, assicurati che l'unità si trovi lontano dalla proprietà dei tuoi vicini in modo che il rumore proveniente dall'unità non li disturbi.
 - ☑ Se il luogo è esposto a forti venti (ad esempio: vicino a un mare), l'unità deve essere posizionata contro il muro per ripararla dal vento. Se necessario, utilizzare una tenda da sole. (Vedi Fig. 4.1 & 4.2)
 - ☑ Installare le unità interne ed esterne, i cavi e i fili ad almeno 1 metro da televisori o radio per evitare distorsioni statiche o dell'immagine. A seconda delle onde radio, una distanza di 1 metro potrebbe non essere sufficiente per eliminare tutte le interferenze.

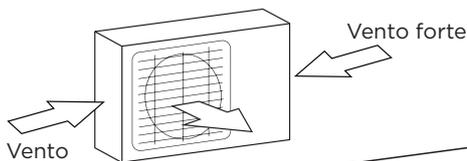


Fig. 4.1

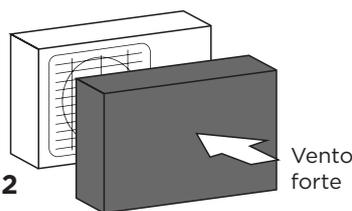


Fig. 4.2

Passaggio 2: Installare l'unità esterna.

Fissare l'unità esterna con bulloni di ancoraggio (M10)

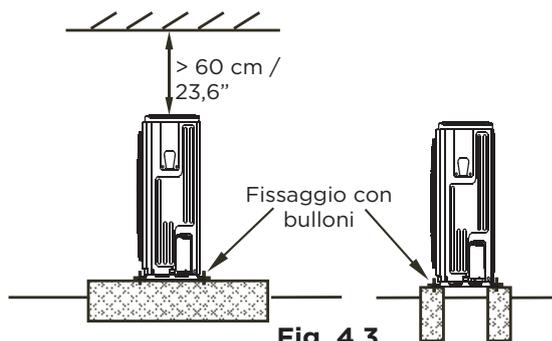


Fig. 4.3

CAUTELA

- Assicurati di rimuovere eventuali ostacoli che potrebbero bloccare la circolazione dell'aria.
- Assicurati di fare riferimento alle specifiche di lunghezza per assicurarti che ci sia spazio sufficiente per l'installazione e la manutenzione.

CONSIDERAZIONI SPECIALI PER IL TEMPO ESTREMO

Se l'unità è esposta a forte vento:

Installare l'unità in modo che la ventola di uscita dell'aria sia ad un angolo di 90° rispetto alla direzione del vento. Se necessario, costruire una barriera di fronte all'unità per proteggerla da venti estremamente forti. Vedere le figure qui sotto.

Se l'unità è spesso esposta a forti piogge o neve:

Costruisci un riparo sopra l'unità per proteggerlo dalla pioggia o dalla neve. Fare attenzione a non ostruire il flusso d'aria intorno all'unità.

Se l'unità è spesso esposta all'aria salata (località marine):

Utilizzare un'unità esterna appositamente progettata per resistere alla corrosione.

Tipi e specifiche delle unità esterne
(Fare riferimento a Fig. 4.4, 4.5, 4.6, 4.10 e Tabella 4.1)

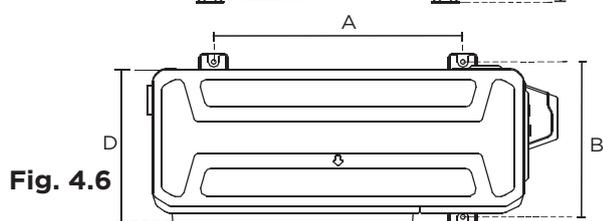
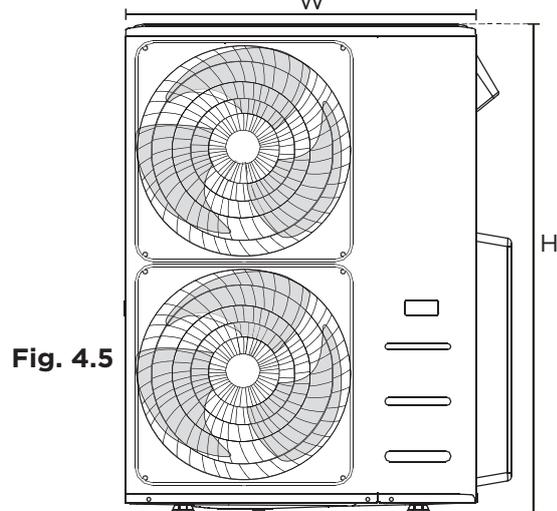
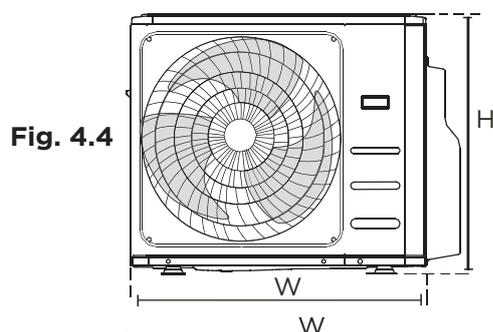


Tabella 4.1: Specifiche di lunghezza dell'Unità esterna tipologia split (unità: mm/pollice)

Dimensioni unità esterne W x H x D	Dimensioni di montaggio	
	Distanza A	Distanza B
760 x 590 x 285 (29,9 x 23,2 x 11,2)	530 (20,85)	290 (11,4)
810 x 558 x 310 (31,9 x 22 x 12,2)	549 (21,6)	325 (12,8)
845 x 700 x 320 (33,27 x 27,5 x 12,6)	560 (22)	335 (13,2)
900 x 860 x 315 (35,4 x 33,85 x 12,4)	590 (23,2)	333 (13,1)
945 x 810 x 395 (37,2 x 31,9 x 15,55)	640 (25,2)	405 (15,95)
990 x 965 x 345 (38,98 x 38 x 13,58)	624 (24,58)	366 (14,4)
938 x 1369 x 392 (36,93 x 53,9 x 15,43)	634 (24,96)	404 (15,9)
900 x 1170 x 350 (35,4 x 46 x 13,8)	590 (23,2)	378 (14,88)
800 x 554 x 333 (31,5 x 21,8 x 13,1)	514 (20,24)	340 (13,39)
845 x 702 x 363 (33,27 x 27,6 x 14,3)	540 (21,26)	350 (13,8)
946 x 810 x 420 (37,24 x 31,9 x 16,53)	673 (26,5)	403 (15,87)
946 x 810 x 410 (37,24 x 31,9 x 16,14)	673 (26,5)	403 (15,87)
952 x 1333 x 410 (37,5 x 52,5 x 16,14)	634 (24,96)	404 (15,9)
952 x 1333 x 415 (37,5 x 52,5 x 16,34)	634 (24,96)	404 (15,9)
890 x 673 x 342 (35 x 26,5 x 13,46)	663 (26,1)	354 (13,94)
765 x 555 x 303 (30,1 x 21,8 x 11,9)	452 (17,8)	286 (11,3)
805 x 554 x 330 (31,7 x 21,8 x 12,9)	511 (20,1)	317 (12,5)
770 x 555 x 300 (30,3 x 21,8 x 11,8)	487 (19,2)	298 (11,7)

NOTA: La distanza minima tra l'unità esterna e le pareti descritte nella guida all'installazione non si applica ai locali ermetici. Assicurarsi di mantenere l'unità libera da ostacoli in almeno due delle tre direzioni (M, N, P) (Vedi Fig. 4.10)

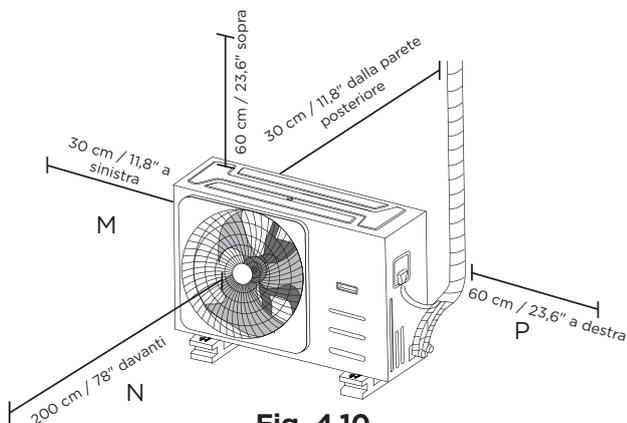


Fig. 4.10

Righe di installazione della serie

Tabella 4.3 Le relazioni tra H, A e L sono le seguenti.

	L	A
$L \leq H$	$L \leq 1/2H$	25 cm / 9,8'' o più
	$1/2H < L \leq H$	30 cm / 11,8'' o più
$L > H$	Non può essere installato	

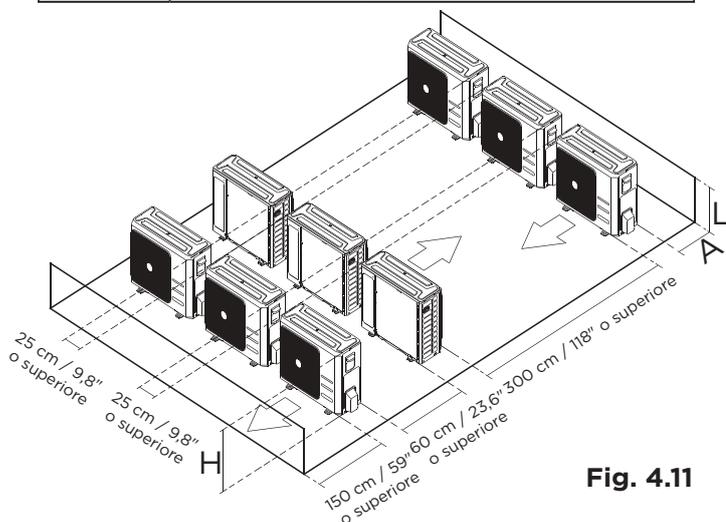


Fig. 4.11

Installazione del giunto di scarico

Se il giunto di scarico viene fornito con una guarnizione in gomma (vedi Fig. 4.12 - A), fare quanto segue:

1. Montare il sigillo di gomma all'estremità del giunto di scarico che si collegherà all'unità esterna.
2. Inserire il giunto di scarico nel foro nella casseruola di base dell'unità.
3. Ruotare il giunto di scarico di 90° fino a quando non scatta in posizione rivolto

verso la parte anteriore dell'unità.

4. Collegare un'estensione del tubo di scarico (non incluso) al giunto di scarico per reindirizzare l'acqua dall'unità durante la modalità di riscaldamento.

Se il giunto di scarico non è dotato di una guarnizione in gomma (vedi Fig. 4.12 - B), effettuare le seguenti operazioni:

Inserire il giunto di scarico nel foro nella casseruola di base dell'unità. Il giunto di scarico farà clic al punto.

Collegare un'estensione del tubo di scarico (non incluso) al giunto di scarico per reindirizzare l'acqua dall'unità durante la modalità di riscaldamento.

NOTA: Assicurarsi che l'acqua si scarichi in un luogo sicuro dove non causerà danni da allagamento o un pericolo di scivolamento.

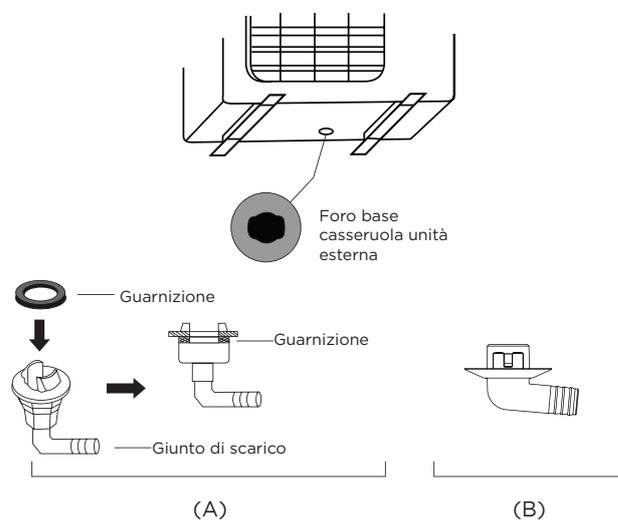


Fig. 4.12

Indicazione sulla perforazione nella parete

È necessario praticare un foro nel muro per le tubazioni del refrigerante e il cavo di segnale che collegherà le unità interne ed esterne.

1. Determinare la posizione del foro del muro in base alla posizione dell'unità esterna.
2. Utilizzando un trapano da 65 mm (2,5''), praticare un foro nel muro.

NOTA: Quando si trapano il foro della parete, assicurarsi di evitare fili, impianti idraulici e altri componenti sensibili.

3. Posizionare il paramano nel foro. Questo protegge i bordi del foro e aiuterà a sigillare quando si finisce il processo di installazione.

Installazione di tubi di scarico

5

Il tubo di scarico viene utilizzato per drenare l'acqua dall'unità. Un'installazione non corretta può causare danni alle unità e alle proprietà.

CAUTELA

- Isolare tutte le tubazioni per prevenire la condensa, che potrebbe portare a danni da allagamento.
- Se il tubo di scarico è piegato o installato in modo errato, l'acqua potrebbe fuoriuscire e causare un malfunzionamento dell'interruttore del livello dell'acqua.
- In modalità HEAT (RISCALDAMENTO), l'unità esterna scaricherà acqua. Assicurarsi che il tubo di scarico sia posizionato in un'area appropriata per evitare danni causati dall'acqua e slittamenti dovuti all'acqua di scarico congelata.
- **NON** tirare il tubo di scarico con forza in quanto ciò potrebbe causarne la disconnessione.

NOTA SULL'ACQUISTO DI TUBI

Questa installazione richiede un tubo in polietilene (diametro esterno = 2,5 cm), che può essere ottenuto presso il tuo negozio di ferramenta locale o dal tuo rivenditore.

Installazione di tubi di scarico interno

Installare il tubo di scarico come mostrato in Fig. 5.2.

1. Coprire il tubo di scarico con isolamento termico per evitare condensa e perdite.
2. Fissare la bocca del tubo di scarico al tubo di uscita dell'unità. Rivestire la bocca del tubo e agganciarlo saldamente con una chiusura tubo.
(Fig. 5.1)

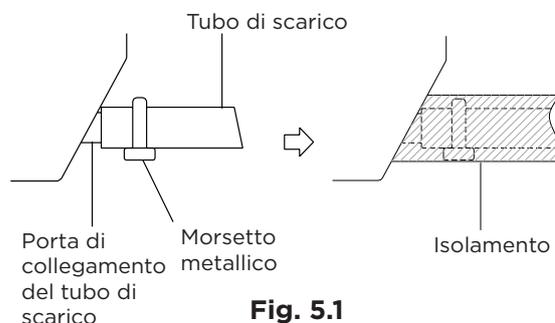


Fig. 5.1

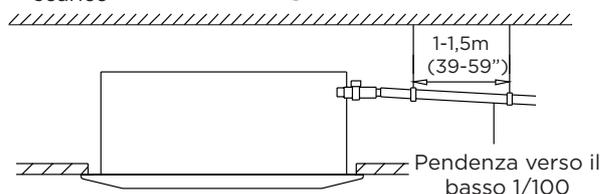
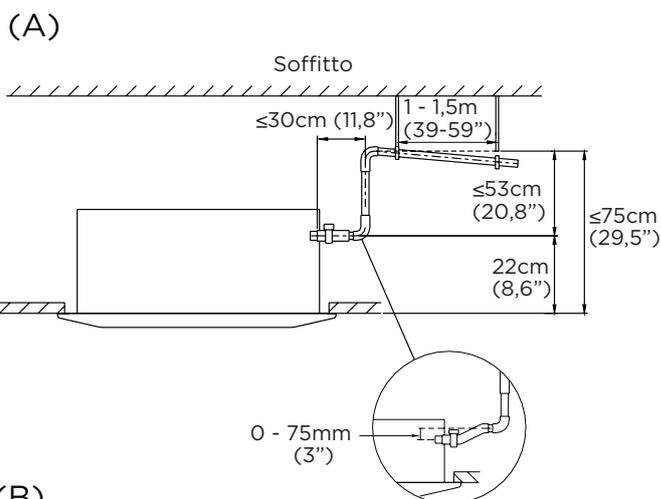
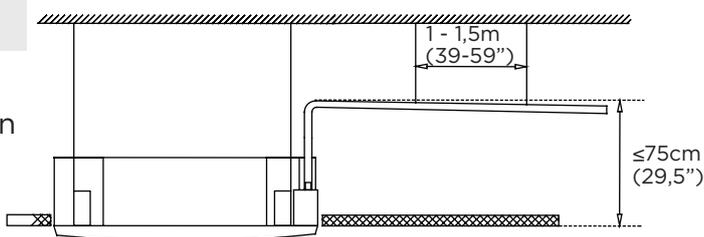


Fig. 5.2



(A)



(B)

NOTA SULL'INSTALLAZIONE DI TUBI DI SCARICO

- Quando si utilizza un tubo di scarico esteso, stringere la connessione interna con un tubo di protezione aggiuntivo per prevenirne l'allentamento.
- Il tubo di scarico deve inclinarsi verso il basso con una pendenza di almeno 1/100 per evitare che l'acqua torni nel condizionatore d'aria.
- Per evitare che il tubo ceda, distanziare i fili ogni 1-1,5 m (40-59").
- Se l'uscita del tubo di scarico è superiore all'articolazione della pompa del corpo, occorre un tubo di sollevamento per la presa di scarico dell'unità interna. Il tubo di sollevamento deve essere installato a non più di 75 cm (29,5") dal pannello del soffitto e la distanza tra l'unità e il tubo di sollevamento deve essere inferiore a 30 cm (11,8").
Un'installazione errata potrebbe causare il ritorno dell'acqua nell'unità e allagamenti.
- Per evitare bolle d'aria, mantenere il tubo di scarico a livello o leggermente piastrellato (< 75 mm / 3").

NOTA: Quando si collegano più tubi di scarico, installare i tubi come mostrato in Fig. 5.4.

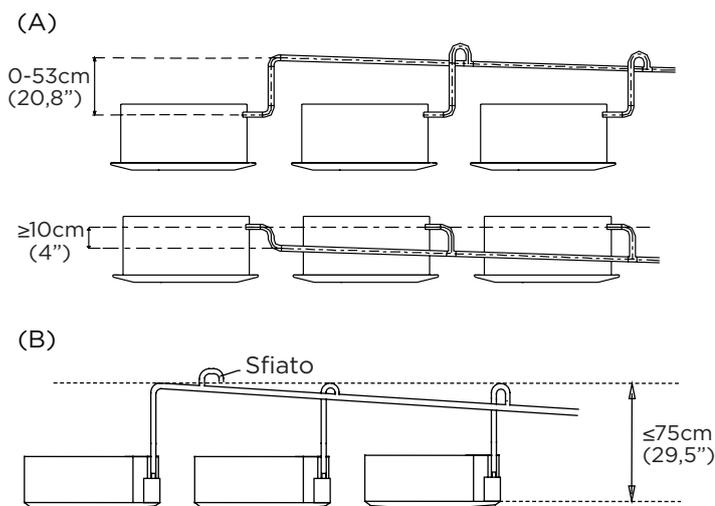


Fig. 5.4

3. Utilizzando un trapano da 65 mm (2,56") o 90 mm (3,54"), praticare un foro nel muro. Assicurarsi che il foro sia praticato con un leggero angolo verso il basso, in modo che l'estremità esterna del foro sia inferiore all'estremità interna di circa 12 mm (0,5"). Ciò garantirà un corretto drenaggio dell'acqua (vedi Fig. 5.5). Posizionare il paramano nel foro. Questo protegge i bordi del foro e aiuterà a sigillare quando si finisce il processo di installazione.

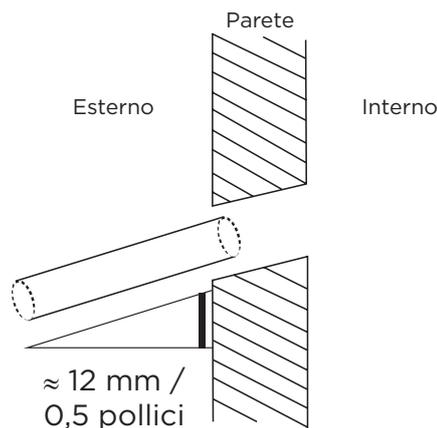


Fig. 5.5

NOTA: Quando si trapano il foro della parete, assicurarsi di evitare fili, impianti idraulici e altri componenti sensibili.

4. Passare il tubo di scarico attraverso il foro della parete. Assicurarsi che l'acqua si scarichi in un luogo sicuro dove non causerà danni da allagamento o un pericolo di scivolamento.

NOTA: La presa del tubo di scarico deve essere di almeno 5 cm (1,9") dal suolo. Se dovesse toccare il suolo, l'unità potrebbe bloccarsi e originare un malfunzionamento. Se si scarica l'acqua direttamente in una fogna, assicurarsi che lo scarico abbia un tubo U o S per catturare gli odori che altrimenti potrebbero tornare in casa.

Collegamento tubazione refrigerante

6

Misure di sicurezza

! AVVERTIMENTO

- Tutte le tubazioni devono essere completate da un tecnico autorizzato e devono essere conformi alle normative locali e nazionali.
- Quando il condizionatore d'aria è installato in una piccola stanza, devono essere prese misure per evitare che la concentrazione di refrigerante nella stanza superi il limite di sicurezza in caso di perdite di refrigerante. Se il refrigerante perde e la sua concentrazione supera il limite corretto, possono verificarsi pericoli dovuti alla mancanza di ossigeno.
- Quando si installa il sistema di refrigerazione, assicurarsi che aria, polvere, umidità o sostanze estranee non entrino nel circuito frigorifero. La contaminazione nel sistema può causare scarsa capacità operativa, alta pressione nel ciclo di refrigerazione, esplosione o lesioni.
- Ventilare immediatamente l'area in caso di perdite di refrigerante durante l'installazione. Il gas refrigerante fuoriuscito è sia tossico che infiammabile. Assicurarsi che non vi siano perdite di refrigerante dopo aver completato i lavori di installazione.

Note sulla lunghezza e l'elevazione dei tubi

Assicurarsi che la lunghezza del tubo del refrigerante, il numero di curve e l'altezza di caduta tra le unità interne ed esterne soddisfino i requisiti indicati nella tabella 6.1:

Tabella 6.1: La lunghezza massima e l'altezza di caduta in base ai modelli. (unità: m/piede)

Tipo di modello	Capacità (Btu/h)	Lunghezza delle tubazioni	Altezza massima di caduta
America del Nord, Australia e conversione di frequenza dell'UE Tipo diviso	< 15K	25/82	10/32,8
	≥ 15K - < 24K	30/98,4	20/65,6
	≥ 24K - < 36K	50/164	25/82
	≥ 36K - ≤ 60K	75/246	30/98,4
Altro tipo split	12K	15/49	8/26
	18K-24K	25/82	15/49
	30K-36K	30/98,4	20/65,6
	42K-60K	50/164	30/98,4

! CAUTELA

- **Trappole di olio**
Se l'unità interna è installata più in alto rispetto all'unità esterna:
-Se l'olio ritorna nel compressore dell'unità esterna, ciò potrebbe causare la compressione del liquido o il deterioramento del ritorno dell'olio. Le trappole dell'olio nel tubo del gas in aumento possono impedirlo. Una trappola di olio deve essere installata ogni 6 m (20 piedi) o 10 m (32,8 piedi) di riser verticale della linea di aspirazione. (Vedi Fig. 6.1)

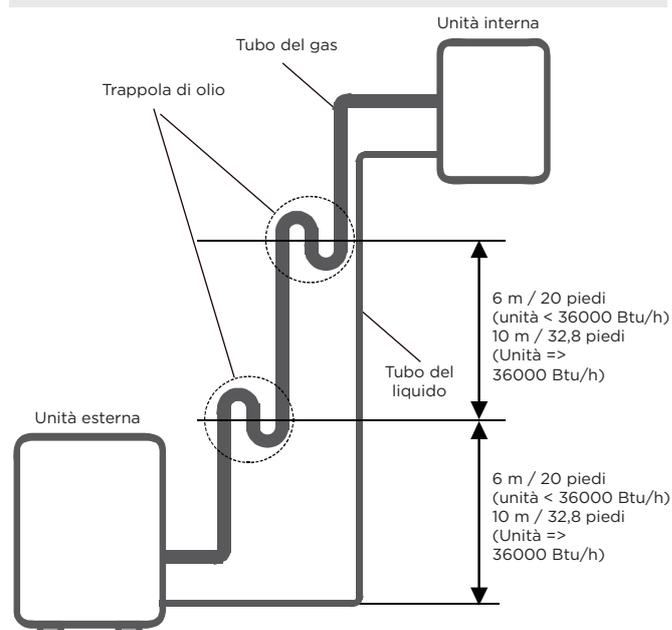


Fig. 6.1 L'unità interna è installata più in alto rispetto all'unità esterna

CAUTELA

Se l'unità esterna è installata più in alto rispetto all'unità interna:
-Si raccomanda di non aumentare le dimensioni del sollevatore di aspirazione verticale. Un corretto ritorno dell'olio al compressore deve essere mantenuto con la velocità del gas di aspirazione. Se le velocità scendono al di sotto di 7,62 m/s (1500fpm (piedi al minuto)), il ritorno dell'olio diminuirà. Una trappola per olio deve essere installata ogni 6 m (20 piedi) o 10 m (32,8 piedi) del sollevatore della linea di aspirazione verticale. (Vedi Fig. 6.2)

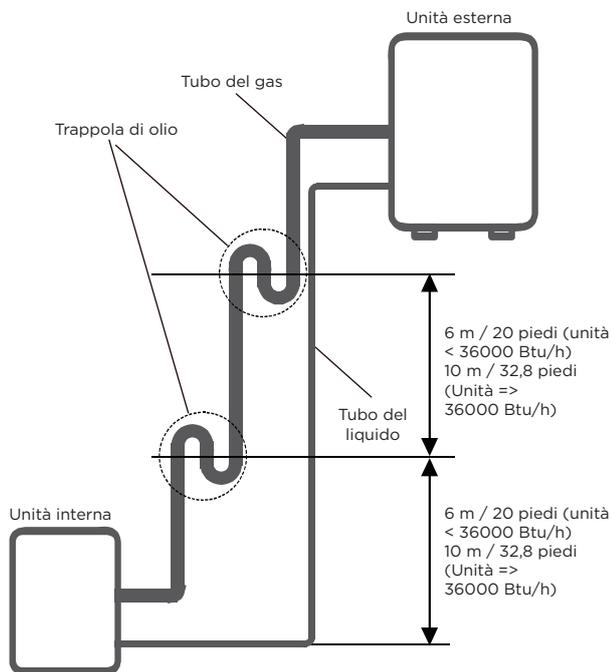


Fig. 6.2

L'unità esterna è installata più in alto rispetto all'unità interna

Istruzioni per il collegamento delle tubazioni del refrigerante

CAUTELA

- La tubazione ramificata deve essere installata orizzontalmente. Un angolo superiore a 10° può causare malfunzionamenti.
- **NON** installare il tubo di collegamento fino a quando non sono state installate sia le unità interne che esterne.
- Isolare sia il gas che il tubo del liquido per evitare perdite d'acqua.

Step1 Taglio tubi

Quando si preparano i tubi refrigeranti, fare attenzione a tagliarli e svasarli correttamente. Ciò garantirà un funzionamento efficiente e ridurrà al minimo la necessità di manutenzione futura. **Per i modelli di refrigerante R32/R290, i punti di connessione dei tubi devono essere posizionati all'esterno della stanza. I tubi di collegamento non possono essere riutilizzati.**

1. Misurare la distanza tra le unità interne ed esterne.
2. Utilizzando una fresa per tubi, tagliare il tubo un po' più lungo della distanza misurata.

CAUTELA

- NON** deformare il tubo durante il taglio. Prestare particolare attenzione a non danneggiare, ammaccare o deformare il tubo durante il taglio. Ciò ridurrà drasticamente l'efficienza di riscaldamento dell'unità.
3. Assicurarsi che il tubo sia tagliato con un angolo perfetto di 90°. Fare riferimento alla Fig. 6.3 per esempi di tagli.

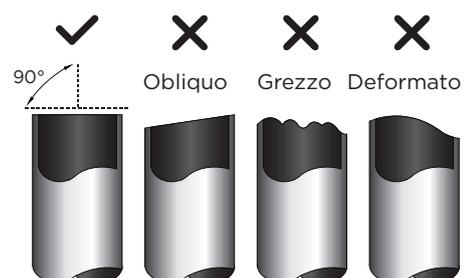


Fig. 6.3

Passaggio 2: Rimozione bave.

Le tubazioni possono influenzare la tenuta d'aria del collegamento delle tubazioni refrigeranti. Devono essere completamente rimossi.

1. Tenere il tubo con un angolo verso il basso per evitare che le bave cadano nel tubo.
2. Usando un'alesatrice o un attrezzo di rimozione bave, rimuovere tutte le bave dalla sezione di taglio del tubo.



Fig. 6.4

Passaggio 3: Estremità tubo di svasamento

La svasatura corretta è essenziale per ottenere una tenuta ermetica.

1. Dopo aver rimosso le bave dal tubo di taglio, sigillare le estremità con nastro in PVC per evitare che materiali estranei entrino nel tubo.
2. Guaina del tubo con materiale isolante.
3. Posizionare i dadi torcia su entrambe le estremità del tubo. Assicurarsi che siano rivolti nella giusta direzione, perché non è possibile riposizionarli dopo lo svasamento. Vedi Fig. 6.5

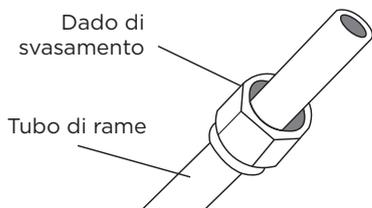


Fig. 6.5

4. Rimuovere il nastro PVC dalle estremità del tubo quando è pronto per eseguire il lavoro di svasamento.
5. Forma svasata del morsetto all'estremità del tubo. L'estremità del tubo deve estendersi oltre la forma svasata.

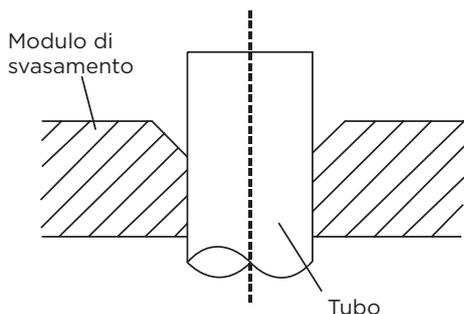


Fig. 6.6

6. Posizionare il dispositivo di svasatura sulla forma.
7. Ruotare la maniglia del dispositivo di svasatura in senso orario fino a quando il tubo non è completamente svasato. Svasare il tubo secondo le dimensioni indicate nella tabella 6.3.

Tabella 6.3: ESTENSIONE TUBAZIONE OLTRE IL MODULO DI SVASAMENTO

Misuratore di tubazione	Coppia di serraggio	Dimensione svasata (A) (Unità: mm/pollice)		Forma di svasatura
		Minimo	Massimo	
Ø6,35	18-20 N.m (183-204 kgf.cm)	8,4/0,33	8,7/0,34	
Ø9,52	25-26 N.m (255-265 kgf.cm)	13,2/0,52	13,5/0,53	
Ø12,7	35-36 N.m (357-367 kgf.cm)	16,2/0,64	16,5/0,65	
Ø16	45-47 N.m (459-480 kgf.cm)	19,2/0,76	19,7/0,78	
Ø19	65-67 N.m (663-683 kgf.cm)	23,2/0,91	23,7/0,93	
Ø22	75-85 N.m (765-867 kgf.cm)	26,4/1,04	26,9/1,06	

8. Rimuovere lo strumento di svasatura e la forma di svasatura, quindi ispezionare l'estremità del tubo per verificare la presenza di crepe e persino di svasatura.

Passaggio 4: Collegare le tubazioni

Collegare prima i tubi di rame all'unità interna, quindi collegarla all'unità esterna. Dovresti prima collegare il tubo a bassa pressione, quindi il tubo ad alta pressione.

1. Quando si collegano i dadi svasati, applicare una sottile strato di olio di refrigerazione alle estremità svasate dei tubi.
2. Allineare il centro delle due tubazioni che andranno a collegarsi.

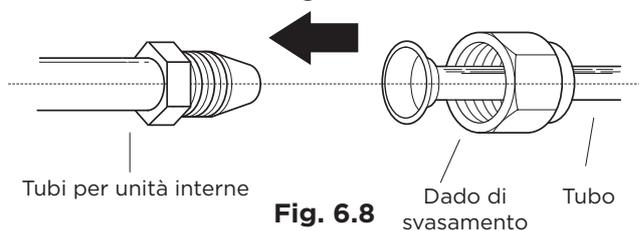


Fig. 6.8

3. Stringere il dado di torcia il più strettamente possibile a mano.
4. Utilizzando una chiave, stringere il dado sul tubo dell'unità.
5. Mentre si afferra saldamente il dado, utilizzare una chiave dinamometrica per serrare il dado torcia secondo i valori di coppia nella tabella 6.3.

NOTA: Utilizzare sia una chiave di fissaggio che una chiave inglese per collegare o scollegare i tubi da/verso l'unità.

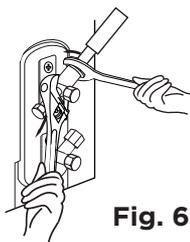


Fig. 6.9

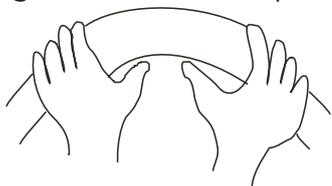
! CAUTELA

- Assicurarsi di avvolgere l'isolamento intorno alle tubazioni. Il contatto diretto con le tubazioni nude può provocare ustioni o assideramenti.
- Assicurarsi che il tubo sia collegato correttamente. Il restringimento può danneggiare la bocca della campana e il serraggio può portare a perdite.

NOTA SUL RAGGIO DI PIEGATURA MINIMO

Piegare con attenzione il tubo al centro secondo il diagramma sottostante. **NON** piegare il tubo più di 90° o più di 3 volte.

Piegare il tubo con il pollice



min-radius 10 cm (3,9")

Fig. 6.10

6. Dopo aver collegato i tubi di rame all'unità interna, avvolgere il cavo di alimentazione, il cavo di segnale e le tubazioni insieme al nastro di rilegatura.

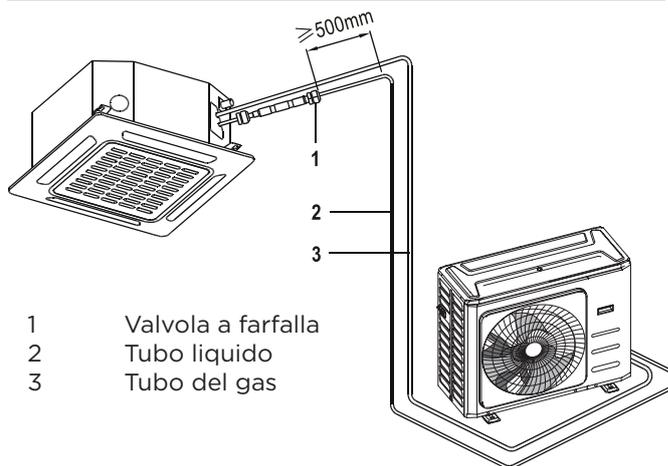
NOTA: NON intrecciare il cavo del segnale con altri fili. Durante l'aggregazione di questi elementi, non intrecciare o accavallare il cavo del segnale con altri cablaggi.

7. Infilare questa tubazione attraverso il muro e collegarla all'unità esterna.
8. Isolare tutte le tubazioni, comprese le valvole dell'unità esterna.
9. Aprire le valvole di arresto dell'unità esterna per avviare il flusso del refrigerante tra l'unità interna ed esterna.

! CAUTELA

Verificare che non vi sia alcuna perdita di refrigerante dopo aver completato i lavori di installazione. Se c'è una perdita di refrigerante, ventilare immediatamente l'area ed evacuare il sistema (fare riferimento alla sezione Evacuazione dell'aria di questo manuale).

Installazione valvola a farfalla. (solo per alcuni modelli)



- 1 Valvola a farfalla
- 2 Tubo liquido
- 3 Tubo del gas

Precauzioni

- Per garantire un'efficienza limitata, montare l'acceleratore il più orizzontalmente possibile.

Interno Esterno



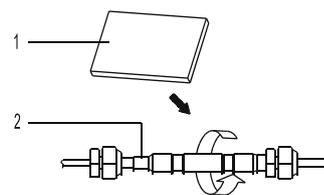
Interno Esterno



Interno Esterno



- Avvolgere la gomma anti-shock in dotazione all'esterno dell'acceleratore per ridurre il rumore.



- 1 Gomma anti-shock
- 2 Acceleratore

Misure di sicurezza

AVVERTIMENTO

- Assicurarsi di scollegare l'alimentazione prima di lavorare sull'unità.
- Tutti i cablaggi elettrici devono essere eseguiti secondo le normative locali e nazionali.
- Il cablaggio elettrico deve essere eseguito da un tecnico qualificato. Connessioni improprie possono causare malfunzionamenti elettrici, lesioni e incendi.
- Per questa unità devono essere utilizzati un circuito indipendente e una singola uscita. **NON** collegare un altro apparecchio o caricabatterie alla stessa presa. Se la capacità del circuito elettrico non è sufficiente o c'è un difetto nel lavoro elettrico, può portare a shock, incendi, danni alle unità e alla proprietà.
- Collegare il cavo di alimentazione ai terminali e fissarlo con un morsetto. Una connessione non sicura può causare incendi.
- Assicurarsi che tutto il cablaggio sia eseguito correttamente e che il coperchio della scheda di controllo sia installato correttamente. In caso contrario, è possibile che si verifichi il surriscaldamento nei punti di connessione, incendio e scosse elettriche.
- Assicurarsi che la connessione di alimentazione principale avvenga tramite un interruttore che scollega tutti i poli, con uno spazio di contatto di almeno 3 mm (0,118").
- **NON** modificare la lunghezza del cavo di alimentazione o utilizzare una prolunga.

CAUTELA

- Collegare i fili esterni prima di collegare i fili interni.
- Assicurati di mettere a terra l'unità. Il filo di messa a terra deve essere lontano da tubi del gas, tubi dell'acqua, parafulmini, telefono o altri fili di messa a terra. Una messa a terra impropria può causare scosse elettriche.
- **NON** collegare l'unità alla fonte di alimentazione fino a quando tutti i cablaggi e le tubazioni non sono stati completati.
- Assicurarsi di non incrociare il cablaggio elettrico con il cablaggio del segnale, in quanto ciò può causare distorsioni e interferenze.

Seguire queste istruzioni per evitare distorsioni all'avvio del compressore:

- L'unità deve essere collegata alla presa principale. Normalmente, l'alimentatore deve avere una bassa impedenza di uscita di 32 ohm.
- Nessun'altra apparecchiatura deve essere collegata allo stesso circuito di alimentazione.
- Le informazioni sulla potenza dell'unità sono riportate sull'adesivo di valutazione del prodotto.

PRENDERE NOTA DELLE SPECIFICHE DEL FUSIBILE

Il condizionatore d'aria, circuito stampato (PCB) è progettato con un fusibile per fornire protezione da sovracorrente. Le specifiche del fusibile sono stampate sulla scheda elettronica, come ad esempio:

Unità interna: T3,15A/250VAC, T5A/250VAC. (applicabile per unità adotta refrigerante R32)

Unità esterna: T20A/250VAC.

NOTA: Il fusibile è in ceramica.

Cablaggio per unità esterne

AVVERTIMENTO

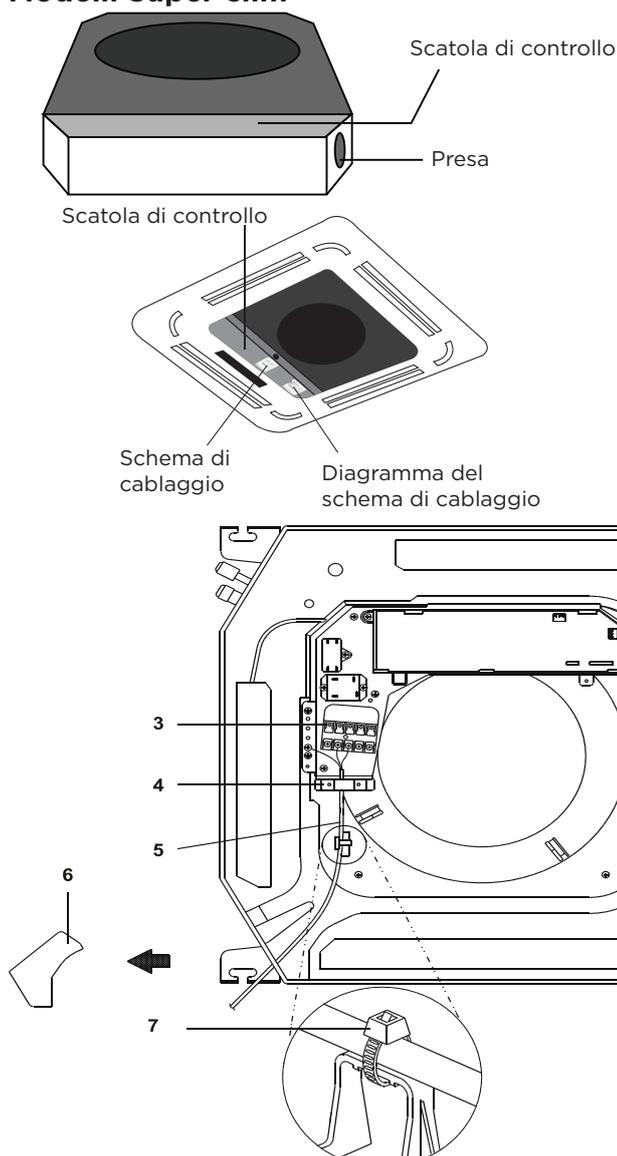
Prima di eseguire qualsiasi lavoro elettrico o di cablaggio, spegnere l'alimentazione principale.

1. Preparare il cavo per il collegamento
 - a. È necessario prima scegliere la dimensione del cavo corretta prima di prepararlo per la connessione. Assicurarsi di utilizzare cavi H07RN-F.

Tabella 7.1: Altre regioni

Corrente nominale dell'apparecchio (A)	Area nominale della sezione trasversale (mm ²)
> 3 e ≤ 6	0,75
> 6 e ≤ 10	1
> 10 e ≤ 16	1,5
> 16 e ≤ 25	2,5
> 25 e ≤ 32	4
> 32 e ≤ 40	6

Modelli Super-slim



- b. Utilizzando le pinze spelafili, rimuovere la guaina di gomma da entrambe le estremità del cavo di segnale per rivelare circa 15 cm (5,9") dei fili all'interno.
- c. Rimuovere l'isolamento dalle estremità dei fili.
- d. Utilizzando una pinza da elettricista, tagliare le anse a U alle estremità dei fili.

NOTA: Durante il collegamento dei fili, seguire rigorosamente lo schema di cablaggio (che si trova all'interno del coperchio della scatola elettrica).

2. Rimuovere il coperchio elettrico dell'unità esterna. Se non è presente alcun coperchio sull'unità esterna, smontare i bulloni dalla scheda di manutenzione e rimuovere la scheda di protezione. (Vedi Fig. 7.1)

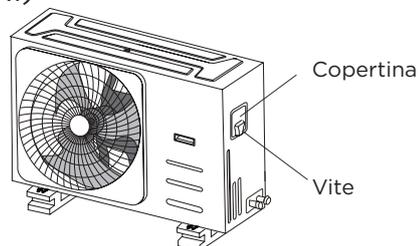
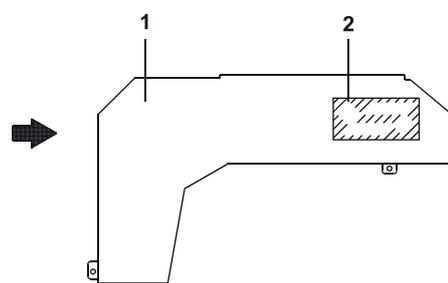


Fig. 7.1

3. Collegare le alette a U ai terminali. Abbinare i colori/le etichette del filo con le etichette sulla morsetteria e avvitare saldamente l'aletta a U di ciascun filo al terminale corrispondente.
4. Bloccare il cavo con un morsetto designato.
5. Isolare i fili inutilizzati con nastro elettrico. Tenerli lontani da eventuali parti elettriche o metalliche.
6. Reinstallare il coperchio della scatola di controllo elettrico.



- 1 Coperchio della scatola di controllo
- 2 Etichetta schema di cablaggio
- 3 Morsetto di alimentazione
- 4 Morsetto per cablaggio
- 5 Cablaggio tra le unità
- 6 Coperchio in plastica
- 7 Morsetto (alimentazione sul campo)

Fig. 7.2

Cablaggio per unità interne

1. Preparare il cavo per il collegamento
 - a. Utilizzando le pinze spelafili, rimuovere la guaina di gomma da entrambe le estremità del cavo di segnale per rivelare circa 15 cm (5,9") dei fili all'interno.
 - b. Rimuovere l'isolamento dalle estremità dei fili.
 - c. Usando la pinza da elettricista metallica, tagliare le alette a U per le estremità dei fili.
2. Aprire il pannello frontale dell'unità interna. Con l'uso di un cacciavite, rimuovere il coperchio della scatola di controllo elettrico sull'unità interna.
3. Infilare il cavo di alimentazione e il cavo di segnale attraverso la presa.
4. Collegare i capicorda a U ai terminali. Abbinare i colori/le etichette del filo con le etichette sulla morsettiera e avvitare saldamente l'aletta a U di ciascun filo al terminale corrispondente. Fare riferimento al numero di serie e al schema di cablaggio situato sul coperchio della scatola di controllo elettrico.

CAUTELA

- Durante il collegamento dei cavi, si prega di seguire rigorosamente lo schema di cablaggio.
 - Il circuito refrigerante può diventare molto caldo. Tenere il cavo di interconnessione lontano dal tubo di rame.
5. Bloccare il cavo con il morsetto del cavo designato per fissarlo in posizione. Il cavo non deve essere allentato e non deve tirare il capocorda.
 6. Reinstallare il coperchio della scatola elettrica e il pannello anteriore dell'unità interna.

Specifiche di alimentazione interna

MODELLO (Btu/h)		≤ 18K
POTENZA	FASE	1 Fase
	VOLT	208-240 V
INTERRUTTORE/FUSIBILE (A)		25/20

Specifiche di alimentazione esterna

MODELLO (Btu/h)		≤ 18K	19K ~ 24K	25K ~ 36K	37K ~ 42K
POTENZA	FASE	1 Fase	1 Fase	1 Fase	1 Fase
	VOLT	208-240 V	208-240 V	208-240 V	208-240 V
INTERRUTTORE/FUSIBILE (A)		25/20	32/25	50/40	70/55

MODELLO (Btu/h)		≤ 36K	37K ~ 42K	≤ 36K	37K ~ 42K
POTENZA	FASE	3 Fase	3 Fase	3 Fase	3 Fase
	VOLT	380-420 V	380-420 V	208-240 V	208-240 V
INTERRUTTORE/FUSIBILE (A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Specifiche di alimentazione indipendente

MODELLO (Btu/h)		≤ 18K	19K - 24K	25K - 36K	37K - 42K
POWER (interno)	FASE	1 Fase	1 Fase	1 Fase	1 Fase
	VOLT	208-240 V	208-240 V	208-240 V	208-240 V
INTERRUTTORE/FUSIBILE (A)		15/10	15/10	15/10	15/10
POWER (esterno)	FASE	1 Fase	1 Fase	1 Fase	1 Fase
	VOLT	208-240 V	208-240 V	208-240 V	208-240 V
INTERRUTTORE/FUSIBILE (A)		25/20	32/25	50/40	70/55

MODELLO (Btu/h)		≤ 36K	37K - 60K	≤ 36K	37K - 42K
POWER (interno)	FASE	1 Fase	1 Fase	1 Fase	1 Fase
	VOLT	208-240 V	208-240 V	208-240 V	208-240 V
INTERRUTTORE/FUSIBILE (A)		15/10	15/10	15/10	15/10
POWER (esterno)	FASE	3 Fase	3 Fase	3 Fase	3 Fase
	VOLT	380-420 V	380-420 V	208-240 V	208-240 V
INTERRUTTORE/FUSIBILE (A)		25/20	32/25	32/25	45/35

Specifiche Inverter Tipo Alimentazione A/C

MODELLO (Btu/h)		≤ 18K	19K - 24K	25K - 36K	37K - 42K
POWER (interno)	FASE	1 Fase	1 Fase	1 Fase	1 Fase
	VOLT	220-240 V	220-240 V	220-240 V	220-240 V
INTERRUTTORE/FUSIBILE (A)		15/10	15/10	15/10	15/10
POWER (esterno)	FASE	1 Fase	1 Fase	1 Fase	1 Fase
	VOLT	208-240 V	208-240 V	208-240 V	208-240 V
INTERRUTTORE/FUSIBILE (A)		25/20	25/20	40/30	50/40

MODELLO (Btu/h)		≤ 36K	37K - 60K	≤ 36K	37K - 42K
POWER (interno)	FASE	1 Fase	1 Fase	1 Fase	1 Fase
	VOLT	220-240 V	220-240 V	220-240 V	220-240 V
INTERRUTTORE/FUSIBILE (A)		15/10	15/10	15/10	15/10
POWER (esterno)	FASE	3 Fase	3 Fase	3 Fase	3 Fase
	VOLT	380-420 V	380-420 V	208-240 V	208-240 V
INTERRUTTORE/FUSIBILE (A)		25/20	32/25	32/25	40/30

Evacuazione dell'aria

8

Misure di sicurezza

CAUTELA

- Utilizzare una pompa a vuoto con una lettura del manometro inferiore a -0,1 MPa e una capacità di scarico dell'aria superiore a 40 L/min.
- L'unità esterna non ha bisogno di aspirapolvere. **NON** aprire le valvole di arresto del gas e del liquido dell'unità esterna.
- Assicurarsi che il misuratore composto legga -0,1 MPa o inferiore dopo 2 ore. Se dopo tre ore di funzionamento e la lettura del manometro è ancora superiore a -0,1 MPa, controllare se c'è una perdita di gas o acqua all'interno del tubo. Se non ci sono perdite, eseguire un'altra evacuazione per 1 o 2 ore.
- **NON** utilizzare gas refrigerante per evacuare il sistema.

Istruzioni per l'evacuazione

Prima di utilizzare il manometro del collettore e la pompa a vuoto, leggere i loro manuali operativi per familiarizzare con come usarli correttamente.

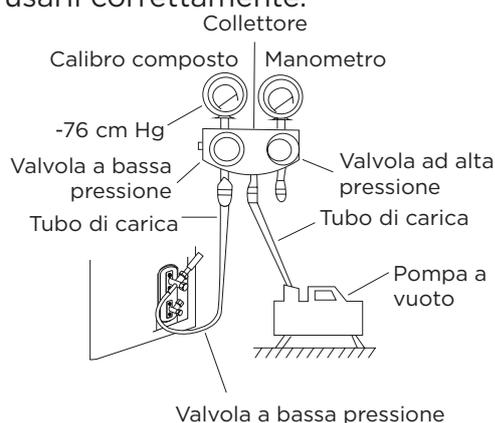


Fig. 8.1

1. Collegare il tubo di carica del collettore alla porta di servizio sulla valvola a bassa pressione dell'unità esterna.
2. Collegare un altro tubo di carica dal collettore alla pompa a vuoto.
3. Aprire il lato Bassa pressione del misuratore di collettore. Mantenere il lato ad alta pressione chiuso.
4. Accendere la pompa a vuoto per evacuare il sistema.
5. Eseguire l'aspirapolvere per almeno

15 minuti o fino a quando il misuratore composto non legge -76 cm HG (-1 x 105 Pa).

6. Chiudere il lato Bassa pressione dell'indicatore di collettore e spegnere la pompa a vuoto.
7. Attendere 5 minuti, quindi verificare che non vi sia stato alcun cambiamento nella pressione del sistema.

NOTA: Se non vi è alcun cambiamento nella pressione del sistema, svitare il tappo dalla valvola imballata (valvola ad alta pressione). Se c'è un cambiamento nella pressione del sistema, è possibile la perdita di gas.

8. Inserire la chiave esagonale nella valvola imballata (valvola ad alta pressione) e aprire la valvola ruotando la chiave di 1/4 in senso antiorario. Ascoltare l'uscita del gas dall'impianto, quindi chiudere la valvola dopo 5 secondi.

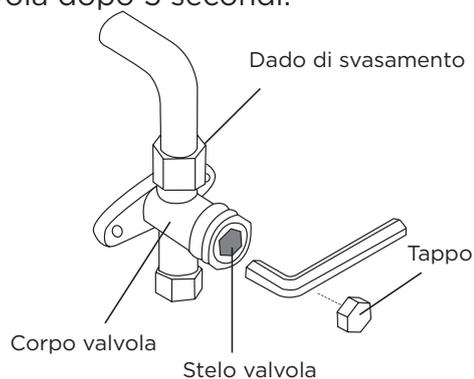


Fig. 8.2

9. Guarda il manometro per un minuto per assicurarti che non ci siano cambiamenti nella pressione. Il manometro dovrebbe leggere leggermente sopra alla pressione atmosferica.
10. Rimuovere il tubo di carica dalla porta di servizio.
11. Utilizzando la chiave esagonale, aprire completamente sia le valvole ad alta pressione che a bassa pressione.

APRIRE DELICATAMENTE GLI STELI DELLE VALVOLE

Quando si aprono gli steli della valvola, ruotare la chiave esagonale fino a quando non colpisce contro il fermo. **NON** cercare di forzare l'apertura della valvola.

12. Stringere i tappi delle valvole a mano, quindi stringerlo usando lo strumento appropriato.

Nota sull'aggiunta di refrigerante

CAUTELA

- La carica del refrigerante deve essere eseguita dopo il cablaggio, l'aspirazione e la prova di tenuta.
- **NON** superare la quantità massima ammissibile di refrigerante o sovraccaricare il sistema. Ciò potrebbe danneggiare o influire sul funzionamento dell'unità.
- La ricarica con sostanze inadatte può causare esplosioni o incidenti. Assicurarsi che venga utilizzato il refrigerante appropriato.
- I contenitori del refrigerante devono essere aperti lentamente. Utilizzare sempre dispositivi di protezione durante la ricarica del sistema.
- **NON** mescolare i tipi di refrigerante.
- Per il modello con il refrigerante R290 o R32, assicurarsi che le condizioni all'interno dell'area siano state rese sicure, evitando il materiale infiammabile durante la ricarica del refrigerante del condizionatore d'aria.

Alcuni sistemi richiedono una ricarica aggiuntiva a seconda della lunghezza del tubo. La lunghezza standard del tubo varia in base alle normative locali. Ad esempio, in Nord America, la lunghezza standard del tubo è di 7,5 m (25') In altre aree, la lunghezza standard del tubo è di 5 m (16'). Il refrigerante aggiuntivo da aggiungere può essere calcolato utilizzando la seguente formula:

Diametro lato liquido

	φ6,35 (1/4")	φ9,52 (3/8")	φ12,7 (1/2")
R32:	(Lunghezza totale tubo - lunghezza tubo standard) x 12 g (0,13 oZ)/m (piedi)	(Lunghezza totale tubo - lunghezza tubo standard) x 24 g (0,26 oZ)/m (piedi)	(Lunghezza totale tubo - lunghezza tubo standard) x 40 g (0,42 oZ)/m (piedi)

Pannello installazione

9

! CAUTELA

NON posizionare il pannello a faccia in giù sul pavimento, contro una parete o su superfici irregolari.

Passaggio 1: Rimuovere la griglia frontale.

1. Spingere entrambe le linguette verso il centro contemporaneamente per sbloccare il gancio sulla griglia.



Fig. 9.1

2. Tenere la griglia ad un angolo di 45 gradi, sollevarla leggermente e staccarla dal corpo principale.

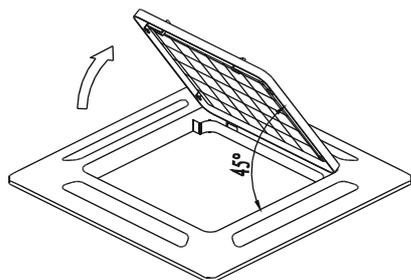


Fig. 9.2

Passaggio 2: Installare il pannello

Allineare l'indicazione "△" sul pannello della decorazione all'indicazione "△" sull'unità.

Collegare il pannello di decorazione all'unità con le viti in dotazione, come illustrato nella seguente figura.

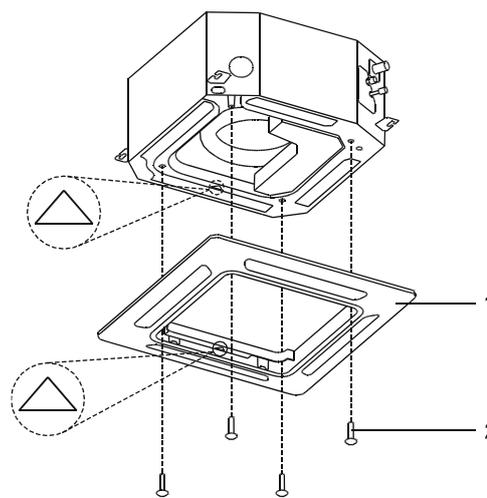


Fig. 9.3

Dopo aver installato il pannello decorativo, assicurarsi che non vi sia spazio tra il corpo dell'unità e il pannello di decorazione. Diversamente l'aria potrebbe fuoriuscire attraverso il divario e causare condensa. (vedi la figura sotto)

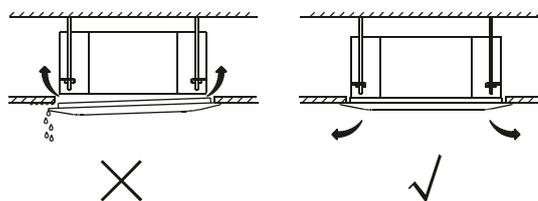


Fig. 9.4

Passaggio 3: Montare la griglia di aspirazione

Assicurarsi che le fibbie sul retro della griglia siano correttamente calzate nella scanalatura del pannello.

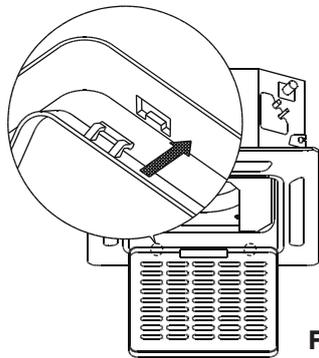


Fig. 9.5

Passaggio 4: Collegare i 2 fili del pannello decorativo alla scheda madre dell'unità.

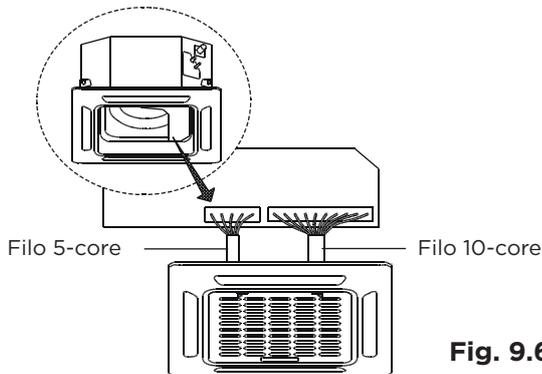


Fig. 9.6

Passaggio 5: Fissare il coperchio della scatola di controllo con 2 viti.

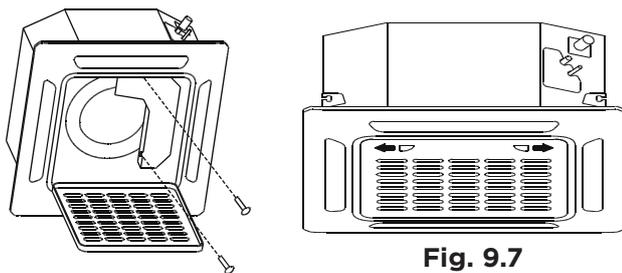


Fig. 9.7

Passaggio 6: Chiudere la griglia di aspirazione e chiudere i 2 ganci della griglia.

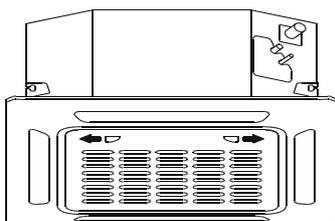
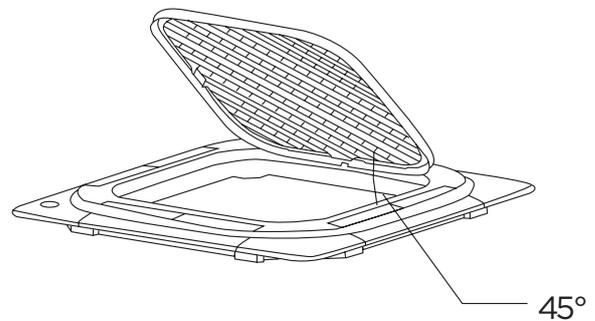
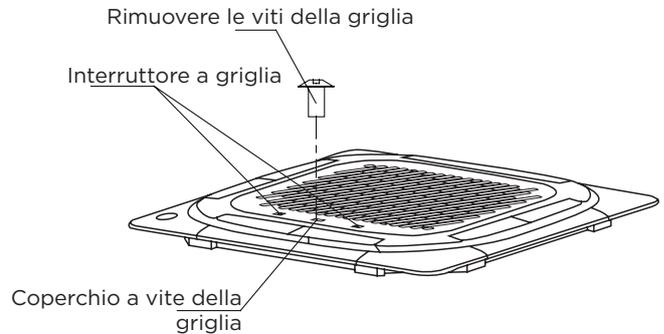


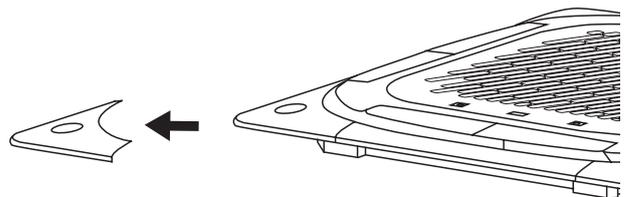
Fig. 9.8

Passaggio 1: Rimuovere la griglia frontale.

1. Spingere entrambe le linguette verso il centro contemporaneamente per sbloccare il gancio sulla griglia.
2. Tenere la griglia ad un angolo di 45 gradi, sollevarla leggermente e staccarla dal corpo principale.



Passaggio 2: Rimuovere le coperture di installazione ai quattro angoli facendole scorrere verso l'esterno.

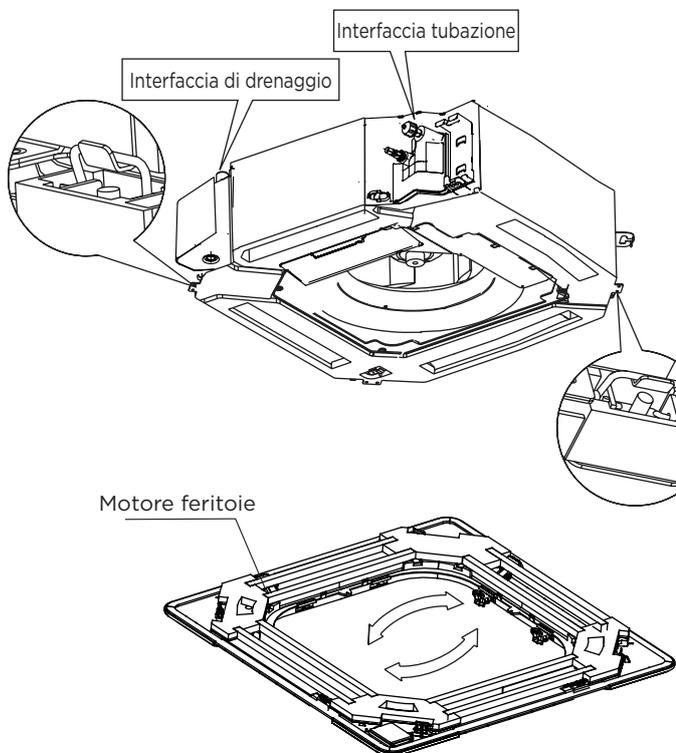


Passaggio 3: Installare il pannello

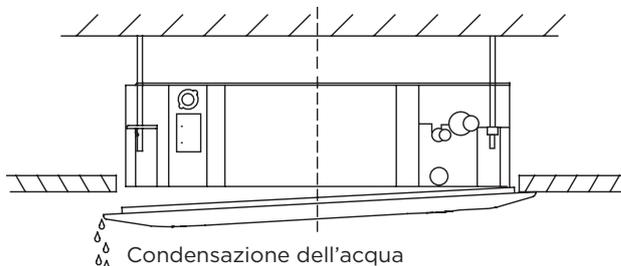
Allineare il pannello anteriore al corpo principale, tenendo conto della posizione laterale delle tubazioni e dello scarico. Appendere i quattro fermi del pannello decorativo ai ganci dell'unità interna. Stringere le viti del gancio del pannello in modo uniforme ai quattro angoli.

NOTA: Stringere le viti fino a quando lo spessore della spugna tra il corpo principale e il pannello si riduce a 4-6 mm (0,2-0,3"). Il bordo del pannello deve essere a contatto con il soffitto.

Regolare il pannello girandolo nella direzione a freccia in modo che l'apertura del soffitto sia completamente coperta.

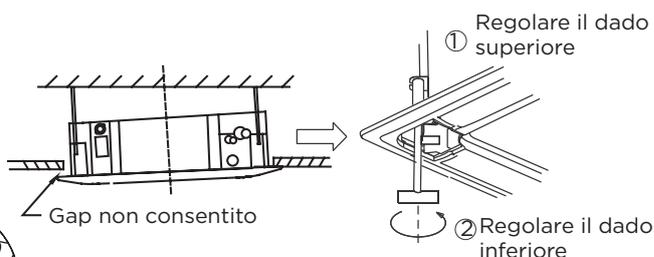


NOTA: Se l'altezza dell'unità interna deve essere regolata, è possibile farlo attraverso le aperture ai quattro angoli del pannello. Assicurarsi che il cablaggio interno e il tubo di scarico non siano interessati da questa regolazione.



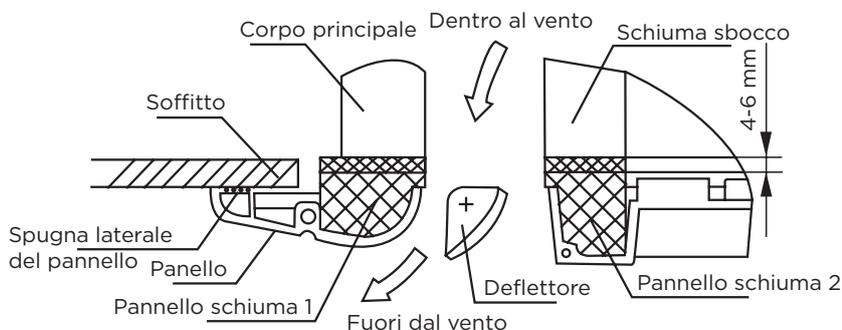
CAUTELA

Il mancato stringimento delle viti può causare perdite d'acqua.

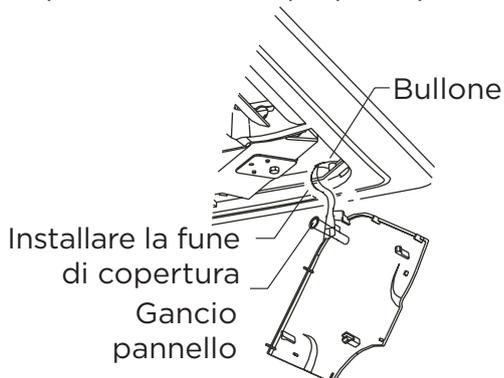


CAUTELA

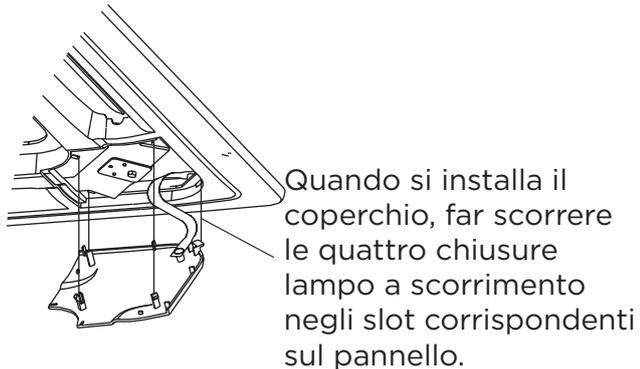
Se l'unità non è appesa correttamente ed esiste uno spazio, l'altezza dell'unità deve essere regolata per garantire il corretto funzionamento. L'altezza dell'unità può essere regolata allentando il dado superiore e regolando il dado inferiore.



Appendere la griglia di aspirazione sul pannello, quindi collegare i connettori di piombo della feritoia motorizzata e la scatola di controllo sul pannello ai connettori corrispondenti del corpo principale.



Reinstallare dentro la griglia.
Reinstallare il coperchio di installazione.
Fissare la fune della piastra di copertura dell'installazione sul montante della piastra di copertura dell'installazione e premere delicatamente la piastra di copertura dell'installazione nel pannello.



NOTA: Dopo l'installazione, le spine del display, dell'oscillazione, della pompa dell'acqua e gli altri fili del corpo devono essere collocati nella scatola di controllo elettrico.

Eeguire i test

10

Prima dell'esecuzione del test

Un'esecuzione del test deve essere eseguita dopo che l'intero sistema è stato completamente installato. Confermare i seguenti punti prima di eseguire il test:

- a) Le unità interne ed esterne sono installate correttamente.
- b) Tubazioni e cablaggi sono collegati correttamente.
- c) Assicurarsi che non vi siano ostacoli vicino all'ingresso e all'uscita dell'unità che potrebbero causare prestazioni scadenti o malfunzionamenti del prodotto.
- d) Il sistema di refrigerazione non perde.
- e) Il sistema di drenaggio è senza ostacoli e drena in un luogo sicuro.
- f) L'isolamento del riscaldamento è installato correttamente.
- g) I fili di messa a terra sono collegati correttamente.
- h) La lunghezza delle tubazioni e lo stivaggio del refrigerante aggiunto capacità sono state registrate.
- i) La tensione di alimentazione è la tensione corretta per il condizionatore d'aria.



CAUTELA

La mancata esecuzione del test può causare danni alle unità, danni materiali o lesioni personali.

Istruzioni per l'esecuzione del test

1. Aprire le valvole di arresto del liquido e del gas.
2. Accendere l'interruttore di alimentazione principale e consentire all'unità di riscaldarsi.
3. Impostare il condizionatore d'aria sulla modalità COOL (RAFFREDDAMENTO).
4. Per l'unità interna
 - a. Assicurarsi che il telecomando e i relativi pulsanti funzionino correttamente.
 - b. Assicurarsi che le feritoie si muovano correttamente e possano essere cambiate utilizzando il telecomando.
 - c. Ricontrolla se la temperatura ambiente viene registrata correttamente.
 - d. Assicurarsi che gli indicatori sul

telecomando e il pannello di visualizzazione sull'unità interna funzionino correttamente.

- e. Assicurarsi che i pulsanti manuali sull'unità interna funzionino correttamente.
 - f. Verificare che il sistema di drenaggio non sia ostacolato e può drenare senza intoppi.
 - g. Assicurarsi che non vi siano vibrazioni o rumori anomali durante il funzionamento.
5. Per l'unità esterna
 - a. Verificare se il sistema di refrigerazione perde.
 - b. Assicurarsi che non vi siano vibrazioni o rumori anomali durante il funzionamento.
 - c. Assicurati che il vento, il rumore e l'acqua generati dall'unità non disturbino i tuoi vicini o rappresentino un pericolo per la sicurezza.
 6. Test di drenaggio
 - un. Assicurarsi che il tubo di scarico scorra senza intoppi. Nei nuovi edifici, occorre eseguire questo test prima di finire il soffitto.
 - b. Rimuovere il coperchio di prova. Aggiungere 2.000 ml di acqua al serbatoio attraverso il tubo collegato.
 - c. Accendere l'interruttore di alimentazione principale e far funzionare il condizionatore d'aria in modalità COOL (RAFFREDDAMENTO).
 - d. Ascolta il suono della pompa di scarico per vedere se emette rumori insoliti.
 - e. Controllare che l'acqua sia scaricata. Potrebbe essere necessario fino a un minuto prima che l'unità inizi a drenare a seconda del tubo di scarico.
 - f. Assicurarsi che non vi siano perdite in nessuna delle tubazioni.
 - g. Ferma il condizionatore d'aria. Spegnerne l'interruttore di alimentazione principale e reinstallare il coperchio di prova.

NOTA: Se l'unità non funziona correttamente o non funziona secondo le tue aspettative, fai riferimento alla sezione Risoluzione problemi del Manuale dell'utente prima di chiamare il servizio clienti.

Agli utenti nei Paesi europei è necessario smaltire correttamente questa unità. Questo apparecchio contiene refrigerante e altri materiali potenzialmente pericolosi. Quando si smaltisce questo apparecchio, la legge richiede una raccolta e un trattamento speciali. **NON** smaltire questo prodotto come rifiuto domestico o rifiuto urbano non differenziato.

Quando si smaltisce di questo apparecchio, sono disponibili le seguenti opzioni:

- Smaltire l'apparecchio presso l'impianto di raccolta elettronica dei rifiuti designato.
- Al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio, il rivenditore si riprenderà il vecchio apparecchio gratuitamente.
- Il produttore ritirerà gratuitamente anche il vecchio apparecchio.
- Vendi l'apparecchio a rivenditori di rottami metallici certificati.

NOTA: Lo smaltimento di questo apparecchio nella foresta o in altri ambienti naturali mette in pericolo la vostra salute ed è un male per l'ambiente. Sostanze pericolose possono riversarsi in falde acquifere ed entrare nella catena alimentare.



Informazioni sulla Manutenzione

(Richiesto solo per le unità che adottano refrigerante R32/R290)

12

1. Controlli dell'area

Prima di iniziare a lavorare su sistemi contenenti refrigeranti infiammabili, sono necessari controlli di sicurezza per garantire che il rischio di incendio sia ridotto al minimo. Per la riparazione del sistema di refrigerazione, è necessario rispettare le seguenti precauzioni prima dei lavori sul sistema.

2. Procedura di lavoro

I lavori devono essere effettuati secondo una procedura controllata in modo da ridurre al minimo il rischio di presenza di gas infiammabili o vapore durante l'esecuzione dei lavori.

3. Area di lavoro generale

Tutto il personale di manutenzione e gli altri che lavorano nell'area locale devono essere istruiti sulla natura del lavoro svolto. Devono essere evitati lavori in ambienti confinati. L'area intorno al posto di lavoro deve essere recintata. Assicurarsi che le condizioni all'interno dell'area siano state rese sicure mediante il controllo di materiale infiammabile.

4. Verifica della presenza di refrigerante

È necessario usare un rilevatore di refrigerante appropriato per controllare l'area prima e durante il lavoro, per garantire che il tecnico sia a conoscenza di gas potenzialmente infiammabili. Assicurarsi che l'apparecchiatura di rilevamento delle perdite utilizzata sia adatta per il rilevamento dei refrigeranti infiammabili, ovvero sia del tipo senza scintille, adeguatamente sigillata o intrinsecamente sicura.

5. Estintore a disposizione

Se devono essere eseguiti lavori a caldo sull'attrezzatura di refrigerazione o su qualsiasi sua parte associata, deve essere disponibile un dispositivo antincendio adeguato. Avere una potenza a secco o un estintore CO₂ adiacente all'area di ricarica.

6. Nessuna fonte di fuoco

È vietato eseguire i lavori in relazione a un sistema di refrigerazione che comportano l'esposizione di tubazioni che contengono o hanno contenuto refrigerante infiammabile, non utilizzare fonti di fuoco in quel modo per evitare il rischio di incendio o esplosione. Tutte le potenziali fonti di accensione, compreso il fumo di sigaretta, devono essere mantenute sufficientemente lontane dal luogo di installazione, riparazione, rimozione e smaltimento, durante il quale il refrigerante infiammabile può essere rilasciato nell'ambiente circostante. Prima di iniziare il lavoro, l'area intorno all'apparecchiatura deve essere ispezionata, assicurando che non vi siano pericoli infiammabili o rischi di accensione. Devono essere esposti cartelli "VIETATO FUMARE".

7. Area ventilata

Assicurarsi che l'area sia all'aperto o che sia adeguatamente ventilata prima di accedere al sistema o condurre qualsiasi lavoro a caldo. Durante l'esecuzione del lavoro è previsto una certa ventilazione continuata. La ventilazione dovrebbe disperdere in modo sicuro il refrigerante rilasciato e preferibilmente espellerlo dall'esterno nell'atmosfera.

8. Controlli dell'apparecchiatura di refrigerazione

In caso di sostituzione di componenti elettrici, i nuovi componenti devono soddisfare le specifiche richieste. Devono essere sempre seguite le linee guida per la manutenzione e l'assistenza del produttore.

In caso di dubbio, consultare l'ufficio tecnico del produttore per assistenza. I seguenti controlli devono essere effettuati alle installazioni che utilizzano refrigeranti infiammabili:

- la dimensione della carica è conforme alle dimensioni della stanza all'interno della quale sono installate le parti contenenti il refrigerante;
- le macchine e le prese di ventilazione funzionino adeguatamente e non siano ostruite;
- se si utilizza un circuito frigorifero indiretto, i circuiti secondari devono essere controllati per verificare la presenza di refrigerante; La marcatura sull'apparecchiatura continua ad essere visibile e leggibile.
- l'etichetta e la segnaletica illeggibile sono corrette;
- il tubo o i componenti del frigorifero siano installati in una posizione in cui è improbabile che siano esposti a sostanze che possano corrodere i componenti contenenti refrigerante, a meno che
- i componenti siano costruiti con materiali intrinsecamente resistenti a
- corrosione o adeguatamente protetti contro la corrosione.

9. Controlli dei dispositivi elettrici

La riparazione e la manutenzione dei componenti elettrici devono includere i controlli di sicurezza preliminari e le procedure di ispezione dei componenti. Se esiste un guasto che potrebbe compromettere la sicurezza, non collegare l'alimentazione elettrica alla rete finché non viene risolto in modo soddisfacente. Se il guasto non può essere corretto immediatamente, ed allo stesso tempo è necessario continuare ad usarlo, deve essere utilizzata un'adeguata soluzione temporanea. Ciò deve essere segnalato al proprietario dell'attrezzatura in modo che tutte le parti siano avvisate.

I controlli di sicurezza iniziali devono includere:

- che i condensatori siano scarichi: ciò deve essere fatto in modo sicuro per evitare la possibilità di scintille
- che non vi siano componenti elettrici sotto tensione e cablaggi esposti durante la ricarica, il ripristino o lo spurgo del sistema;
- che c'è continuità del legame terrestre.

10. Riparazioni dei componenti sigillati

10.1 Durante le riparazioni dei componenti sigillati, tutte le alimentazioni elettriche devono essere scollegate dall'apparecchiatura su cui si lavora prima di qualsiasi rimozione di coperture sigillate, ecc. Se è assolutamente necessario disporre di un'alimentazione elettrica alle apparecchiature durante la manutenzione, nel punto più critico deve essere collocata una forma di rilevamento delle perdite in funzione permanente per segnalare una situazione potenzialmente pericolosa.

10.2 Particolare attenzione deve essere prestata a quanto segue per garantire che, lavorando su componenti elettrici, l'involucro non venga alterato in modo tale da compromettere il livello di protezione. Ciò include danni ai cavi, numero eccessivo di connessioni, terminali non realizzati secondo le specifiche originali, danni alle guarnizioni, montaggio errato dei pressacavi, ecc.

- Assicurarsi che l'apparecchio sia montato saldamente.
- Assicurarsi che le guarnizioni o i materiali di tenuta non si siano degradati in modo tale da non servire più allo scopo di impedire l'ingresso di atmosfere infiammabili. Le parti di ricambio devono essere conformi alle specifiche del produttore.

NOTA: L'uso di sigillante al silicone può inibire l'efficacia di alcuni tipi di apparecchiature di rilevamento delle perdite. I componenti intrinsecamente sicuri non devono essere isolati prima di lavorarci.

11. Riparazione di componenti intrinsecamente sicuri

Non applicare carichi induttivi o capacitivi permanenti al circuito senza assicurarsi che questo non superi la tensione e la potenza consentite per l'apparecchiatura in uso. I componenti intrinsecamente sicuri sono gli unici che possono essere lavorati in presenza di atmosfera infiammabile. L'apparecchiatura di prova deve avere la potenza nominale corretta.

Sostituire i componenti solo con parti raccomandati dal produttore. Altre parti possono provocare l'accensione del refrigerante nell'atmosfera da una perdita.

12. Cablaggio

Verificare che il cablaggio non sia soggetto a usura, corrosione, pressione eccessiva, vibrazioni, bordi taglienti o altri effetti ambientali avversi. Il controllo deve anche considerare gli effetti dell'invecchiamento o le continue vibrazioni da fonti quali compressori o ventilatori.

13. Rilevamento di refrigeranti infiammabili

In nessun caso devono essere utilizzate potenziali fonti di fuoco per la ricerca o il rilevamento di perdite di refrigerante. Non deve essere utilizzata una lampada alogena (o qualsiasi altro rivelatore a fiamma libera).

14. Metodi di rilevamento delle perdite

I seguenti metodi di rilevamento delle perdite sono ritenuti accettabili per i sistemi contenenti refrigeranti infiammabili. I rilevatori elettronici di perdite devono essere utilizzati per rilevare refrigeranti infiammabili, ma la sensibilità può essere inadeguata o può richiedere una ricalibrazione. (Le apparecchiature di rilevamento devono essere calibrate in un'area priva di refrigerante.) Assicurarsi che il rilevatore non sia una potenziale fonte di fuoco e sia adatto al refrigerante. Le apparecchiature di rilevamento delle perdite devono essere fissate a una percentuale del LFL del refrigerante e devono essere calibrate in base al refrigerante impiegato e deve essere confermata la percentuale appropriata di gas (massimo 25%). I fluidi per il rilevamento delle perdite sono adatti per l'uso con la maggior parte dei refrigeranti, ma è necessario evitare l'uso di detergenti contenenti cloro poiché il cloro può reagire con il refrigerante e corrodere le tubazioni in rame.

Se si sospetta una perdita, tutte le fiamme libere devono essere rimosse o spente. Se viene rilevata una perdita di refrigerante che richiede la brasatura, tutto il refrigerante deve essere recuperato dal sistema o viene isolato (mediante valvole di intercettazione) in una parte del sistema lontana dalla perdita. L'azoto privo di ossigeno (OFN) deve quindi essere spurgato attraverso il sistema sia prima che durante il processo di brasatura.

15. Rimozione ed evacuazione

Quando si entra nel circuito del refrigerante per effettuare riparazioni di per qualsiasi altro scopo, devono essere utilizzate procedure convenzionali. Tuttavia, è importante seguire le migliori pratiche poiché l'infiammabilità è una considerazione. Deve essere rispettata la seguente procedura:

- rimuovere il refrigerante;
- spurgare il circuito con gas inerte;
- evacuare;
- spurgare di nuovo con gas inerte;
- aprire il circuito tagliando o brasando.

La carica di refrigerante deve essere recuperata nelle bombole di recupero corrette. Il sistema deve essere lavato con OFN per rendere sicura l'unità. Potrebbe essere necessario ripetere questo processo più volte.

Non utilizzare aria compressa o ossigeno per questa operazione.

Il lavaggio deve essere ottenuto interrompendo il vuoto nel sistema con OFN e continuando a riempire fino al raggiungimento della pressione di esercizio, quindi scaricando nell'atmosfera e infine abbassando fino al vuoto. Questo processo deve essere ripetuto fino a quando non è presente alcun refrigerante nel sistema.

Quando viene utilizzata la carica finale OFN, il sistema deve essere scaricato alla pressione atmosferica per consentire lo svolgimento del lavoro. Questa operazione è assolutamente essenziale se si vogliono effettuare operazioni di brasatura sulle tubazioni.

Assicurarsi che l'uscita della pompa a vuoto non sia vicina a nessuna fonte di fuoco e che sia disponibile la ventilazione.

16. Procedure di ricarica

Oltre alle procedure di ricarica convenzionali, devono essere rispettati i seguenti requisiti:

- Assicurarsi che non si verifichi la contaminazione di diversi refrigeranti quando si utilizzano apparecchiature di ricarica. I tubi flessibili o le linee devono essere il più corti possibile per ridurre al minimo la quantità di refrigerante in essi contenuto.
- Le bombole devono essere mantenute in posizione verticale.
- Assicurarsi che il sistema di refrigerazione sia collegato a terra prima di caricare il sistema con il refrigerante.
- Etichettare il sistema quando la ricarica è completa (se non è stato etichettato prima).
- Prestare la massima attenzione a non riempire eccessivamente il sistema di refrigerazione.
- Prima di ricaricare il sistema, deve essere sottoposto a prova di pressione con OFN. Il sistema deve essere sottoposto a prova di tenuta al termine della carica e prima della messa in servizio. Prima di lasciare il sito deve essere eseguito un test di verifica delle perdite.

17. Smantellamento

Prima di eseguire questa procedura, è essenziale che il tecnico conosca completamente l'apparecchiatura e tutti i suoi dettagli. Si consiglia di recuperare tutti i refrigeranti in modo sicuro. Prima di svolgere il compito, deve essere prelevato un campione di olio e refrigerante.

Nel caso in cui sia necessaria un'analisi prima del riutilizzo del refrigerante recuperato: È essenziale che l'energia elettrica sia disponibile prima di iniziare l'attività.

a) Acquisire familiarità con l'apparecchiatura e il suo funzionamento.

b) Isolare elettricamente il sistema

c) Prima di tentare la procedura assicurarsi che:

- siano disponibili attrezzature meccaniche di movimentazione, se necessario, per la movimentazione di bombole di refrigerante;
- tutte le attrezzature protettive personali siano disponibili e utilizzate correttamente;
- il processo di recupero è supervisionato in ogni momento da una persona competente;
- Le apparecchiature e i cilindri di recupero sono conformi alle norme appropriate.

d) Pompare giù il sistema di refrigerazione, se possibile.

e) Se il vuoto non è possibile, realizzare un collettore in modo che il refrigerante possa essere rimosso dalle varie parti del sistema.

- f) Assicurarsi che il cilindro sia situato sulla bilancia prima che avvenga il recupero.
- g) Avviare la macchina di recupero e operare secondo le istruzioni del fabbricante.
- h) Non riempire eccessivamente le bombole. (Non più dell'80% del volume di carica liquida).
- i) Non superare la pressione massima di esercizio del cilindro, nemmeno temporaneamente.
- j) Quando i cilindri sono stati riempiti correttamente e il processo è stato completato, assicurarsi che i cilindri e l'apparecchiatura vengano rimossi immediatamente dal sito e che tutte le valvole di isolamento sull'apparecchiatura siano chiuse.
- k) Il refrigerante recuperato non deve essere caricato in un altro sistema di refrigerazione a meno che non sia stato pulito e controllato.

18. Etichettatura

L'attrezzatura deve essere etichettata indicando che è stata disattivata e svuotata del refrigerante. L'etichetta deve essere datata e firmata. Assicurarsi che sull'apparecchiatura siano presenti etichette che indicano che l'apparecchiatura contiene refrigerante infiammabile.

19. Recupero

- Quando si rimuove il refrigerante da un sistema, sia per la manutenzione che per lo smaltimento, si raccomanda di rimuovere tutti i refrigeranti in modo sicuro.
- Quando si trasferisce il refrigerante in cilindri, assicurarsi che vengano utilizzate solo cilindri di recupero del refrigerante appropriate. Assicurarsi che siano disponibili un numero adeguato di cilindri per mantenere la carica totale del sistema. Tutte le bombole da utilizzare sono designate per il refrigerante recuperato ed etichettate per tale refrigerante (cioè bombole speciali per il recupero del refrigerante). Le bombole devono essere complete di valvola limitatrice di pressione e relative valvole di intercettazione in buono stato di funzionamento.
- Le bombole di recupero vuote vengono evacuate e, se possibile, raffreddate prima che avvenga il recupero.
- L'attrezzatura di recupero deve essere in buone condizioni di funzionamento con una serie di istruzioni riguardanti l'attrezzatura a portata di mano e deve essere adatta al recupero di refrigeranti infiammabili. Inoltre, deve essere disponibile una serie di bilance calibrate
- e in buone condizioni.
- I tubi flessibili devono essere completi di giunti di disconnessione senza perdite e in buone condizioni. Prima di utilizzare la macchina di recupero, verificare che sia in condizioni di funzionamento soddisfacenti, che sia stata adeguatamente mantenuta e che tutti i componenti elettrici associati siano sigillati per impedire l'accensione in caso di rilascio di refrigerante. In caso di dubbio, rivolgersi al produttore.
- Il refrigerante recuperato deve essere restituito al fornitore del refrigerante nella bombola di recupero corretta e deve essere sistemata la nota di trasferimento dei rifiuti pertinente. Non mescolare i refrigeranti nelle unità di recupero e soprattutto non nelle bombole.
- Se i compressori o gli oli dei compressori devono essere rimossi, assicurarsi che siano stati evacuati a un livello accettabile per garantire che il refrigerante infiammabile non rimanga all'interno del lubrificante. Il processo di evacuazione deve essere effettuato prima di riportare il compressore ai fornitori. Solo il riscaldamento elettrico del corpo del compressore deve essere impiegato per accelerare questo processo. Quando l'olio viene scaricato da un sistema, deve essere eseguito in sicurezza.

20. Trasporto, etichetta e stoccaggio delle unità

1. Trasporto di apparecchiature contenenti refrigeranti infiammabili Rispetto delle norme di trasporto
2. Marcatura delle apparecchiature mediante segnaletica
Conformità alle normative locali
3. Smaltimento di apparecchiature che utilizzano refrigeranti infiammabili
Conformità alle normative nazionali
4. Stoccaggio di apparecchiature/apparecchiature
Lo stoccaggio delle apparecchiature deve essere conforme alle istruzioni del fabbricante.
5. Stoccaggio di attrezzature imballate (invendute)
La protezione dell'imballaggio di stoccaggio deve essere costruita in modo tale che i danni meccanici all'apparecchiatura all'interno dell'imballaggio non causino una perdita della carica di refrigerante.
Il numero massimo di pezzi dell'attrezzatura che possono essere immagazzinati insieme sarà determinato dalle normative locali.

Tutte le immagini nel manuale sono solo a scopo esplicativo. La forma effettiva dell'unità acquistata può essere leggermente diversa, ma le operazioni e le funzioni sono le stesse. La società non sarà responsabile per qualsiasi informazione erroneamente stampati. Il design e le specifiche del prodotto per motivi, come il miglioramento del prodotto, sono soggette a modifiche senza preavviso.

Si prega di consultare il produttore al numero +30 211 300 3300 o con l'Agenzia Commerciale per ulteriori dettagli. Eventuali futuri aggiornamenti al manuale verranno caricati sul sito del servizio e si consiglia di controllare sempre la versione più recente.



Scansiona qui per scaricare l'ultima versione di questo manuale.
www.inventorairconditioner.com/media-library



SISTEMA CONDIZIONATORE D'ARIA

TIPO DI CASSETTA



V1.0.112021

Si prega di controllare i modelli applicabili, F-GAS e le informazioni sul produttore dal "Manuale d'uso - Scheda prodotto" nella confezione dell'unità esterna. (solo prodotti UE).

Produttore: **INVENTORE A.G. S.A.**

24° km National Road Athens - Lamia & 2 Thoukididou Str., Ag. Stefanos, 14565 Tel.:
+30 211 300 3300, Fax: +30 211 300 3333 - www.inventor.ac

